



Customer Release Notes

Fiery Driver 6.4 Patch for macOS Catalina 10.15

This document contains important information about the Fiery Driver Patch for Mac OS release. Be sure to read this information before proceeding with the installation.

Issues fixed with this release

Specific issues fixed for macOS Catalina 10.15 with this release are as follows:

- All the driver disk image (DMG) installation files are now notarized as per the new requirement from Apple.
- Native applications such as Safari, Preview, TextEdit, Pages, Numbers and Keynote will now display the Fiery Features option from the Print dialog box, where the Full Properties of the Fiery Driver UI can be viewed.
- There may be some user interface related issues such as dialog borders are missing and text is not drawn properly on the macOS Catalina 10.15. These issues have all been addressed in Fiery Driver 6.4.
- On monitors with high resolution (4K) and retina displays, certain UI components in the driver will not display truncated or garbled strings anymore.

Mac OS version supported

- macOS Catalina 10.15.x

Installation



Install the Fiery Driver 6.4 patch on macOS Catalina 10.15

When you are installing the Fiery Driver patch on Mac OS client computers, use the following procedure.

Keep in mind the following when installing the patch:

- The patch can be installed over the existing Fiery Driver 6.2 on the Mac OS client computer by double-clicking the installer PKG file.
 - The patch is also needed if you have Fiery Driver 6.2 already installed on your macOS High Sierra 10.13 system that has been updated to macOS Catalina 10.15.
- 1 Download the ProductName.dmg.zip onto the Mac OS X client computer, and then double-click it to extract the contents.
 - 2 Double-click the Disk Image file, ProductName.dmg, to mount it.
 - 3 Double-click the ProductName.pkg to install the patch.

Fiery Drivers and Fiery Driver standalone patches can be downloaded from <http://www.efi.com/support-and-downloads/download-registration/>.

After you register your information, click Submit to continue to the Download Center. Click Application Software and Tools, Fiery Driver and then Mac OS Catalina 10.15 Fiery Driver 6.4 patch v1.0 and follow the onscreen instructions.

For additional information about Fiery Driver, go to <http://help.efi.com/fierydriver/index.html>.

Known limitations

- 1 If an older Mac OS X version, such as 10.11, 10.12, 10.13, or 10.14, is upgraded to macOS Catalina 10.15.x on the same Mac OS client computer, you are required to do one of the following:
 - a Update the driver using the Fiery Driver Updater.
 - b Update the older driver using the standalone driver patch.
 - c Remove the previous installation of all Fiery Drivers using the Fiery Software Uninstaller (shipped with the DMG file) and install the new printer driver. The new printer driver prints with all EFI supported applications on macOS Catalina 10.15.x.
- 2 Certain macOS Mojave 10.14.x native applications such as Safari, Preview, TextEdit, Pages, Numbers, and Keynote will not display the Fiery Features option in the Print dialog box. The same behavior can be observed on the latest version of Safari on Mac OS 10.13 as well. As a result, the Fiery Driver UI will not be displayed. The Printer Features option will be displayed instead and the printer driver can be used with limited options for printing. The workaround is to use Command WorkStation to print the job with features such as Paper Catalog, Mixed media, and Booklet Maker or save the job as a PDF file and use any of the Adobe Acrobat applications, such as Reader, to open Fiery Features.

- 3** For Microsoft Office applications only on macOS Mojave 10.14, when you click OK in the Alert message pop-up window that is displayed for certain print options in the Full Properties view in the printer driver, the printer driver UI goes behind the main Print dialog box. Examples of such Alert message pop-up windows that are displayed are:
 - a** When the range of any print option field that accepts numbers exceeds the permissible value.
 - b** The message that is displayed when you click Check for driver update in the About tab.
 - c** General warning message for any print option, but not for UI constraint messages.
- 4** In the rare case where the printer driver is not able to resolve the Bonjour name to its relevant IP address/DNS name, the printer driver can be used only without Two-Way Communication selected. Instead we recommend creating an LPD/IPP queue with the printer's IP address/DNS name, which should not show any issues with Two-Way Communication.
- 5** On Mac OS X v10.11, if the length of the user entered strings in a drop-down list box/combo box/pop-up UI control exceeds the width of the UI control, the characters in the strings will be displayed without spacing between them. This is a Mac OS related issue on Mac OS X v10.11 and has been reported to Apple.
- 6** Features that use Two-Way Communication, such as color settings, FreeForm settings, Paper Catalog, printer and server information, are refreshed every 10 minutes after the printer driver is installed.
- 7** Fiery Driver v6.4 on macOS Catalina 10.15 will not display the maximize button (green color) in the Full Properties window on the left side, top corner. This also applies to all the child windows, such as Custom Print Size Definition and Watermark Edit or New dialog boxes.



Notes de mise à jour client :

Fiery Driver 6.4 Correctif pour macOS Catalina 10.15

Ce document contient des informations importantes concernant le correctif Fiery Driver pour Mac OS. Veuillez lire ces informations avant de procéder à l'installation.

Problèmes résolus dans cette version

Les problèmes macOS Catalina 10.15 spécifiques fixés avec cette version sont les suivants :

- Tous les fichiers d'installation d'image du disque du pilote (DMG) sont maintenant certifiés selon les nouvelles exigences d'Apple.
- Certaines applications natives telles que Safari, Preview, TextEdit, Pages, Numbers et Keynote affichent désormais l'option Fiery Features dans la boîte de dialogue d'Impression, dans laquelle Toutes les Propriétés de l'interface utilisateur de Fiery Driver peuvent être consultées.
- Quelques problèmes liés à l'interface utilisateur peuvent apparaître, tels que des bordures manquantes dans la boîte de dialogue ou du texte qui n'est pas dessiné correctement dans la version macOS Catalina 10.15. Ces questions ont toutes été abordées dans Fiery Driver 6.4.
- Sur les moniteurs à haute résolution (4K) et les écrans rétine, certains composants d'interface interface dans le pilote n'afficheront plus de chaînes tronquées ou brouillées.

Version Mac OS prise en charge

- mac OS catalina 10.15.x

Installation

Installer le correctif de Fiery Driver 6.4 sur macOS Catalina 10.15

Lorsque vous installez le correctif Fiery Driver sur des ordinateurs clients Mac OS, utilisez la procédure suivante.

Lors de l'installation du correctif, observez les recommandations suivantes :

- L'installation du correctif peut supplanter celle du pilote Fiery Driver 6.2 sur l'ordinateur client Mac OS en double-cliquant sur le fichier du package d'installation (PKG).
 - Le correctif est également nécessaire si vous disposez déjà de Fiery Driver 6.2 sur votre système macOS High Sierra 10.13 que vous avez mis à jour vers macOS Catalina 10.15.
- 1 Téléchargez le fichier `ProductName.dmg.zip` sur l'ordinateur client Mac OS X, puis double-cliquez dessus pour l'extraire.
 - 2 Double-cliquez sur l'image disque, à savoir le fichier `ProductName.dmg`, pour la monter.
 - 3 Double-cliquez sur le package `ProductName.pkg` pour installer le correctif.

Les correctifs autonomes Fiery Drivers et Fiery Driver peuvent être téléchargés depuis <http://www.efi.com/support-and-downloads/download-registration/>.

Une fois votre enregistrement effectué, cliquez sur Soumettre pour accéder au Centre de téléchargement. Cliquez sur Application et outils, Fiery Driver puis Mac OS Catalina 10.15 Fiery Driver 6.4 patch v1.0 et suivez les instructions affichées à l'écran.

Pour plus d'informations sur Fiery Driver, visitez le site Internet <http://help.efi.com/fierydriver/index.html>.

Limitations connues

- 1 Lorsqu'une version plus ancienne de Mac OS X, (versions 10.11, 10.12, 10.13 ou 10.14 est mise à niveau vers macOS Catalina 10.15.x sur le même ordinateur client Mac OS, l'une des opérations suivantes est nécessaire :
 - a Mise à niveau du pilote via Fiery Driver Updater.
 - b Mise à jour de l'ancien pilote à l'aide du correctif autonome.
 - c Suppression des précédentes installations de tous les Fiery Drivers à l'aide de l'application Fiery Software Uninstaller (fournie avec le fichier DMG) et installation du nouveau pilote d'imprimante. Le nouveau pilote d'imprimante fonctionne avec toutes les applications EFI prises en charge par macOS Catalina 10.15.x.
- 2 Certaines applications natives macOS Mojave 10.14.x, telles que Safari, Preview, TextEdit, Pages, Numbers et Keynote n'affichent pas l'option Fonctions Fiery dans la boîte de dialogue d'impression. Le même comportement peut également être observé sur la dernière version de Safari sur Mac OS 10.13. Par conséquent, l'interface utilisateur de Fiery Driver ne s'affiche pas. À la place, l'option Fonctionnalités de l'imprimante s'affiche et le pilote d'imprimante peut être utilisé avec des options limitées d'impression. Pour résoudre le problème, vous pouvez utiliser la Command WorkStation pour imprimer la tâche à l'aide de fonctionnalités telles que Paper Catalog, les supports mixtes et la création de brochures, ou enregistrer la tâche sous forme de fichier PDF et utiliser les applications d'Adobe Acrobat, comme le lecteur, pour ouvrir les Fonctions Fiery.

- 3** Pour les applications Microsoft Office, sur macOS Mojave 10.14 uniquement, lorsque vous cliquez sur OK dans la fenêtre de message d'avertissement contextuelle qui s'affiche pour certaines options d'impression dans l'aperçu de Toutes les propriétés du pilote d'imprimante, l'interface utilisateur du pilote d'imprimante se place derrière la boîte de dialogue d'impression principale. Exemples de situations pour lesquelles un message d'avertissement peut s'afficher :
 - a** Lorsque la plage de n'importe quel champ d'option d'impression qui requiert une valeur numérique dépasse la valeur maximale autorisée.
 - b** Message qui s'affiche lorsque vous cliquez sur Rechercher les mises à jour du pilote dans l'onglet À propos de.
 - c** Message d'avertissement général pour toute option d'impression, hors messages de restriction de l'interface utilisateur.
- 4** Dans le cas exceptionnel où le pilote d'imprimante ne parvient pas à résoudre le nom Bonjour sur l'adresse IP/le nom DNS correspondant, vous pouvez uniquement l'utiliser si la communication bidirectionnelle n'est pas activée. Nous recommandons plutôt de créer une file d'attente LPD/IPP avec l'adresse IP/le nom DNS de l'imprimante, ce qui ne devrait normalement poser aucun problème avec la communication bidirectionnelle.
- 5** Sous Mac OS X v10.11, si la longueur des chaînes saisies par l'utilisateur dans une zone de liste déroulante/zone combinée/commande d'interface utilisateur contextuelle est supérieure à la largeur de la commande d'interface utilisateur, les caractères sont affichés sans espacement. Il s'agit d'un problème lié à la version Mac OS X 10.11 et il a été signalé à Apple.
- 6** Les fonctions qui utilisent la communication bidirectionnelle, telles que les paramètres de couleur, les paramètres FreeForm ou Paper Catalog, l'imprimante et les informations du serveur, sont actualisées toutes les 10 minutes après l'installation du pilote d'imprimante.
- 7** Fiery Driver v6.4 sur macOS Catalina 10.15 n'affichera pas le bouton d'agrandissement (couleur verte) dans la fenêtre Toutes les propriétés dans l'angle supérieur gauche. Cela s'applique également à toutes les sous-fenêtres, telles que la Définition personnalisée du format d'impression ou les boîtes de dialogue Filigrane Modification ou Nouveau.



Note di release per l'utente

Fiery Driver 6.4 Patch per macOS Catalina 10.15

Questo documento contiene importanti informazioni sulla release della patch di Fiery Driver per Mac OS. Leggere il documento prima di procedere con l'installazione.

Problemi risolti in questa versione

I problemi specifici risolti per macOS Catalina 10.15 con questa versione sono i seguenti:

- Tutti i file di installazione dell'immagine disco del driver (DMG) sono ora notificati in base al nuovo requisito di Apple.
- Alcune applicazioni native quali Safari, Anteprima, TextEdit, Pagine, Numeri e Keynote ora visualizzeranno l'opzione Caratteristiche Fiery nella finestra di dialogo Stampa, dove possono essere visualizzate le Proprietà in dettaglio dell'interfaccia utente di Fiery Driver.
- Potrebbero esserci alcuni problemi relativi all'interfaccia utente, come i bordi delle finestre di dialogo mancanti e il testo che non viene disegnato correttamente su macOS Catalina 10.15. Tutti questi problemi sono stati affrontati in Fiery Driver 6.4.
- Sui monitor con display ad alta risoluzione (4K) e a retina, alcuni componenti dell'interfaccia utente nel driver non visualizzeranno più stringhe troncate o incomprensibili.

Versione di Mac OS supportata

- macOS Catalina 10.15.x

Installazione

Installare la patch 6.4 di Fiery Driver su macOS Catalina 10.15

Quando si installa la patch di Fiery Driver su un computer client Mac OS, utilizzare la seguente procedura.

Quando si installa la patch, tenere presente quanto segue:

- La patch può essere installata su Fiery Driver versione 6.2 sul computer client Mac OS facendo doppio clic sul file del pacchetto di installazione.
 - La patch è necessaria anche se Fiery Driver 6.2 è già installato sul sistema macOS High Sierra 10.13 aggiornato a macOS Catalina 10.15.
- 1** Scaricare NomeProdotto.dmg.zip sul computer client Mac OS X, quindi fare doppio clic su di esso per estrarre il contenuto.
 - 2** Fare doppio clic sul file di immagine disco NomeProdotto.dmg per montarlo.
 - 3** Fare doppio clic su NomeProdotto.pkg per installare la patch.

Le patch standalone di Fiery Drivers e Fiery Driver e possono essere scaricate da <http://www.efi.com/support-and-downloads/download-registration/>.

Dopo aver registrato le informazioni, fare clic su Inoltra per passare all'area download. Fare clic su Software applicativo e strumenti, Fiery Driver e poi su Mac OS Catalina 10.15 Fiery Driver 6.4 patch v1.0 e seguire le istruzioni sullo schermo.

Per ulteriori informazioni su Fiery Driver, consultare il sito <http://help.efi.com/fierydriver/index.html>.

Limitazioni note

- 1** Quando una versione precedente di Mac OS X, ad esempio 10.11, 10.12, 10.13 o 10.14 viene aggiornata a macOS Catalina 10.15.x sullo stesso computer client Mac OS, è necessario eseguire una delle operazioni riportate di seguito:
 - a** Aggiornare il driver con Fiery Driver Updater.
 - b** Aggiornare il vecchio driver con la patch del driver standalone.
 - c** Rimuovere l'installazione precedente di tutti i Fiery Drivers con Fiery Software Uninstaller (fornito con il file DMG) e installare il nuovo driver di stampa. Il nuovo driver di stampa esegue la stampa con tutte le applicazioni EFI supportate su macOS Catalina 10.15.x.
- 2** Alcune applicazioni native di macOS Mojave 10.14.x quali Safari, Anteprima, TextEdit, Pagine, Numeri e Keynote non visualizzeranno l'opzione Caratteristiche Fiery nella finestra di dialogo Stampa. Lo stesso comportamento può essere osservato anche sull'ultima versione di Safari su Mac OS 10.13. Di conseguenza, l'interfaccia utente di Fiery Driver non verrà visualizzata. Verrà invece visualizzata l'opzione Funzioni stampante e il driver di stampa può essere usato con opzioni limitate per la stampa. Per ovviare al problema, utilizzare Command WorkStation per stampare il lavoro con funzionalità come Command WorkStation, Supporti misti e Creazione di Booklet o salvare il lavoro come file PDF e usare una qualsiasi delle applicazioni di Adobe Acrobat, ad esempio Reader, per aprire Command WorkStation.Paper CatalogPaper Catalog

- 3** Solo per le applicazioni Microsoft Office su macOS Mojave 10.14, quando si fa clic su OK nella finestra popup dei messaggi di avviso visualizzata per alcune opzioni di stampa nella vista Proprietà in dettaglio del driver di stampa, l'interfaccia utente del driver di stampa viene nascosta dalla finestra di dialogo principale Stampa. Esempi di tali finestre popup dei messaggi di avviso sono:
 - a** Quando l'intervallo di un qualsiasi campo delle opzioni di stampa che accetta numeri supera il valore consentito.
 - b** Il messaggio visualizzato quando si fa clic su Ricerca aggiornamenti driver nella scheda Informazioni su.
 - c** Messaggio di avvertenza generale per qualsiasi opzione di stampa, ma non per i messaggi di vincolo dell'interfaccia utente.
- 4** Nella rara eventualità che il driver di stampa non sia in grado di risolvere il nome Bonjour nell'indirizzo IP/nome DNS pertinente, il driver di stampa può essere utilizzato solo senza abilitare la comunicazione bidirezionale. Si consiglia di creare una coda LPD/IPP con l'indirizzo IP/nome DNS della stampante, che non dovrebbe creare problemi con la comunicazione bidirezionale.
- 5** Su Mac OS X v10.11, se la lunghezza delle stringhe immesse dall'utente in una casella di riepilogo a discesa, una casella combinata o un comando a comparsa supera la larghezza del comando dell'interfaccia utente, i caratteri delle stringhe vengono visualizzati senza spaziatura. È un problema correlato a Mac OS su Mac OS X v10.11 ed è stato segnalato ad Apple.
- 6** Le funzioni che utilizzano la comunicazione bidirezionale, come impostazioni del colore, impostazioni FreeForm, Paper Catalog, informazioni di stampante e server, vengono aggiornate ogni 10 minuti dopo aver installato il driver di stampa.
- 7** Fiery Driver v6.4 su macOS Catalina 10.15 non visualizzerà il pulsante di ingrandimento (colore verde) nella finestra Proprietà in dettaglio sul lato sinistro, nell'angolo in alto. Questo vale anche per tutte le finestre secondarie, ad esempio le finestre di dialogo Definizione formato di stampa personalizzato e Modifica Filigrana o Nuovo.



Release-Informationen

Fiery Driver 6.4 Patch für macOS Catalina 10.15

Dieses Dokument enthält wichtige Informationen zum Fiery Driver-Patch für die Mac OS-Version. Lesen Sie diese Informationen, bevor Sie die Installation fortsetzen.

Behobene Fehler bei dieser Version

Spezifische Probleme, die für diese Version von macOS Catalina 10.15 behoben wurden, sind folgende:

- Alle Installationsdateien für das Treiberlaufwerkabbild (DMG) werden nun gemäß der neuen Anforderung von Apple notariell beglaubigt.
- Native Anwendungen wie Safari, Preview, TextEdit, Pages, Numbers und Keynote zeigen die Option Fiery Funktionen nun über das Dialogfeld Drucken an, wo Alle Eigenschaften der Benutzeroberfläche des Fiery Driver angezeigt werden.
- Möglicherweise fehlen Probleme mit der Benutzeroberfläche, z. B. die Dialograhmen, und Text wird auf macOS Catalina 10.15 nicht ordnungsgemäß gezeichnet. Diese Fragen wurden in Fiery Driver 6.4 alle behoben.
- Auf Monitoren mit hoher Auflösung (4K) und Retina-Displays werden bei bestimmten UI-Komponenten im Treiber keine abgeschnittenen oder unlesbaren Zeichenfolgen mehr angezeigt.

Unterstützte Mac OS-Version

- macOS Catalina 10.15.x

Installation

Installieren des Fiery Driver 6.4-Patches auf macOS Catalina 10.15

Gehen Sie bei der Installation des Fiery Driver-Patches auf Mac OS-Clientcomputern wie folgt vor.

Beachten Sie Folgendes beim Installieren des Patches:

- Der Patch kann über den vorhandenen Fiery Driver 6.2 auf dem Mac OS-Clientcomputer per Doppelklick auf die PKG-Installationsdatei installiert werden.
 - Der Patch ist auch erforderlich, wenn Fiery Driver 6.2 bereits auf einem System mit macOS High Sierra 10.13 installiert ist, das auf macOS Catalina 10.15 aktualisiert wurde.
- 1 Laden Sie `Produktname.dmg.zip` auf den Clientcomputer mit Mac OS X herunter und klicken Sie die Datei doppelt an, um sie zu entpacken.
 - 2 Doppelklicken Sie auf das Datenträgerabbild `Produktname.dmg`, um es zu mounten.
 - 3 Doppelklicken Sie auf `Produktname.pkg`, um den Patch zu installieren.

Unabhängige Patches für Fiery Drivers und Fiery Driver können unter <http://www.efi.com/support-and-downloads/download-registration/> heruntergeladen werden.

Klicken Sie nach der Eingabe Ihrer Informationen auf Senden, um zum Download Center zu gelangen. Klicken Sie auf Anwendungssoftware und Tools, Fiery Driver und dann auf Mac OS Catalina 10.15 Fiery Driver 6.4 Patch v1.0 und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.

Weitere Informationen zu Fiery Driver finden Sie unter <http://help.efi.com/fierydriver/index.html>.

Bekannte Einschränkungen

- 1 Wenn eine ältere Version von Mac OS X wie 10.11, 10.12, 10.13, oder 10.14 auf demselben Client-Computer unter Mac OS auf macOS Catalina 10.15x aktualisiert wird, führen Sie einen der folgenden Schritte aus:
 - a Aktualisieren Sie den Treiber mithilfe von Fiery Driver Updater.
 - b Aktualisieren Sie den älteren Treiber mit dem unabhängigen Treiber-Patch.
 - c Entfernen Sie mithilfe des Fiery Software Uninstallers (mit der DMG-Datei mitgeliefert) alle vorherigen Fiery Drivers und installieren Sie den neuen Druckertreiber. Der neue Druckertreiber druckt mit allen von EFI unterstützten Anwendungen unter macOS Catalina 10.15.x.
- 2 Bestimmte native Anwendungen von macOS Mojave 10.14.x wie Safari, Preview, TextEdit, Pages, Numbers und Keynote zeigen die Option Fiery-Funktionen im Dialogfeld Drucken nicht an. Das gleiche Verhalten kann auch auf der neuesten Version von Safari unter Mac OS 10.13 beobachtet werden. Daher wird die Benutzeroberfläche von Fiery Driver nicht angezeigt. Stattdessen wird die Funktion Druckerfunktionen angezeigt und der Druckertreiber kann mit begrenzten Optionen zum Drucken verwendet werden. Sie können dieses Problem umgehen, indem Sie Command WorkStation verwenden und den Auftrag mit Funktionen wie Paper Catalog, „Gemischte Medien“ und „Booklet Maker“ drucken oder den Auftrag als PDF-Datei speichern und Adobe-Anwendungen wie Reader verwenden, um Fiery Funktionen zu öffnen.

- 3** Bei Microsoft Office-Anwendungen wird nur unter macOS Mojave 10.14 beim Klicken auf OK im Popup-Fenster zu Warnmeldungen, das für bestimmte Druckoptionen in der Druckertreiber-Ansicht Alle Eigenschaften angezeigt wird, die Benutzeroberfläche der Druckertreiber hinter dem allgemeinen Dialogfeld Drucken angezeigt. Beispiele für angezeigte Popup-Fenster zu Warnmeldungen sind:
 - a** Benachrichtigungen darüber, dass in einem Druckoptionsfeld, in das Zahlen eingegeben werden können, der zulässige Wert überschritten wurde.
 - b** Die Benachrichtigung, die angezeigt wird, wenn Sie auf der Registerkarte Info auf Nach Treiberaktualisierungen suchen klicken.
 - c** Allgemeine Warnmeldungen für Druckoptionen, die keine Benachrichtigungen zu Längenbeschränkungen der Benutzeroberfläche sind.
- 4** Im seltenen Fall, in dem der Druckertreiber nicht in der Lage ist, den Bonjour-Namen in seine relevante IP-Adresse bzw. den relevanten DNS-Namen aufzulösen, kann der Druckertreiber nur ohne die Auswahl von bidirektionaler Kommunikation verwendet werden. Stattdessen empfehlen wir, eine LPD-/IPP-Warteschlange mit der IP-Adresse/dem DNS-Namen des Druckers zu erstellen. Dabei sollten keine Probleme mit bidirektionaler Kommunikation auftreten.
- 5** Mac OS X v10.11 – Wenn die Länge der vom Benutzer eingegebenen Zeichenfolgen in einem Dropdown-Listefeld/Kombinationsfeld/Popup-UI-Steuerelement die Breite des UI-Steuerelements übersteigt, werden die Zeichen in den Zeichenfolgen ohne Leerzeichen dazwischen angezeigt. Dies ist ein Mac-OS-bezogenes Problem unter Mac OS X v10.11 und wurde bereits an Apple gemeldet.
- 6** Funktionen, die bidirektionale Kommunikation verwenden, beispielsweise Farbeinstellungen, FreeForm-Einstellungen, Paper Catalog, Drucker- und Serverinformationen, werden nach der Installation des Druckertreibers alle 10 Minuten aktualisiert.
- 7** Fiery Driverv6.4 unter macOS Catalina 10.15 zeigt die Schaltfläche „Maximieren“ (grüne Farbe) im Fenster Alle Eigenschaften in der oberen Ecke auf der linken Seite, nicht an. Dies gilt auch für alle untergeordneten Fenster, z. B. Definition eigener Druckgrößen und Wasserzeichen bearbeiten oder die Dialogfelder Neu.



Notas de la versión para el cliente

Parche de Fiery Driver 6.4 para macOS Catalina 10.15

Este documento contiene información importante acerca de la publicación del parche de Fiery Driver para Mac OS. Asegúrese de leer esta información antes de continuar con la instalación.

Problemas solucionados con esta versión

Los problemas específicos de macOS Catalina 10.15 corregidos con esta versión son los siguientes:

- Todos los archivos de instalación de la imagen de disco del controlador (DMG) ahora se certifican según el nuevo requisito de Apple.
- Las aplicaciones nativas como, por ejemplo, Safari, Preview, TextEdit, Pages, Numbers y Keynote ahora mostrarán la opción Características del Fiery desde el cuadro de diálogo Imprimir, donde se pueden ver las Propiedades completas de la interfaz de usuario de Fiery Driver.
- Puede haber algunos problemas relacionados con la interfaz de usuario, como, por ejemplo, que falten bordes del cuadro de diálogo o que el texto no se muestre correctamente en macOS Catalina 10.15. Todos estos problemas se han abordado en la versión 6.4 de Fiery Driver.
- En monitores con pantallas de alta resolución (4K) y de retina, ciertos componentes de la interfaz de usuario en el controlador ya no mostrarán cadenas truncadas o confusas.

Versión de Mac OS compatible

- macOS Catalina 10.15.x

Instalación

Instalación del parche de Fiery Driver 6.4 en macOS Catalina 10.15.

Siga este procedimiento al instalar el parche de Fiery Driver en ordenadores cliente con Mac OS.

Tenga en cuenta lo siguiente al instalar el parche:

- El parche se puede instalar sobre el Fiery Driver 6.2 en el ordenador cliente con Mac OS haciendo doble clic en el archivo de instalación PKG.
 - El parche también se necesita si ya tiene instalado el Fiery Driver 6.2 en el sistema macOS High Sierra 10.13, que se ha actualizado a macOS Catalina 10.15.
- 1 Descargue el archivo ProductName.dmg.zip en el equipo cliente Mac OS X y, a continuación, haga doble clic para extraer el contenido.
 - 2 Haga doble clic en el archivo de imagen de disco ProductName.dmg para montarla.
 - 3 Haga doble clic en el archivo ProductName.pkg para instalar el parche.

Los parches individuales de Fiery Drivers y Fiery Driver pueden descargarse desde <http://www.efi.com/support-and-downloads/download-registration/>.

Después de registrar su información, haga clic en Enviar para continuar al Centro de descargas. Haga clic en Software de aplicaciones y herramientas, en Fiery Driver y, a continuación, en el parche 1.0 de Fiery Driver 6.4 de Mac OS Catalina 10.15 y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

Para obtener más información acerca de Fiery Driver, vaya a <http://help.efi.com/fierydriver/index.html>.

Limitaciones conocidas

- 1 Si una versión anterior de Mac OS X, como, por ejemplo, las versiones 10.11, 10.12, 10.13 o 10.14, se actualiza a macOS Catalina 10.15.x en el mismo equipo cliente Mac OS, deberá llevar a cabo una de las siguientes acciones:
 - a Actualizar el controlador mediante el Fiery Driver Updater.
 - b Actualizar el controlador anterior mediante el parche individual.
 - c Quitar la instalación anterior de todos los Fiery Drivers mediante el Fiery Software Uninstaller (que se envía con el archivo DMG) e instalar el controlador de impresora. El nuevo controlador de impresora imprime con todas las aplicaciones de EFI compatibles en macOS Catalina 10.15.x.
- 2 Algunas opciones nativas de macOS Mojave 10.14.x, como, por ejemplo, Safari, Preview, TextEdit, Pages, Numbers y Keynote no mostrarán la opción Características del Fiery en el cuadro de diálogo Imprimir. El mismo comportamiento puede observarse en la última versión de Safari en Mac OS 10.13. Como resultado, la interfaz de usuario de Fiery Driver no se mostrará. En su lugar se mostrará la opción de Características de la impresora y el controlador de impresora puede utilizarse con limitadas opciones de impresión. La solución consiste en utilizar Command WorkStation para imprimir el trabajo con características, como, por ejemplo, Paper Catalog, Papeles mezclados y Creador de cuadernillos, o bien guardar el trabajo como archivo PDF y utilizar cualquiera de las aplicaciones de Adobe Acrobat, como, por ejemplo, Reader, para abrir Características del Fiery.

- 3** En el caso de las aplicaciones de Microsoft Office solo en macOS Mojave 10.14, al hacer clic en Aceptar en la ventana emergente con el mensaje de alerta que se muestra en determinadas opciones de impresión en la vista Todas las propiedades del controlador de impresora, la interfaz de usuario de dicho controlador se esconde tras el cuadro de diálogo principal Imprimir. Se muestran estas ventanas emergentes con mensajes de alerta en casos como los siguientes:
 - a** Cuando el rango de cualquier campo de las opciones de impresión que acepte números supere el valor permitido.
 - b** Para el mensaje que aparece al hacer clic en Buscar actualización del controlador, en la pestaña Acerca de.
 - c** Para un mensaje de advertencia general para cualquier opción de impresión, pero no para los mensajes de restricción de la interfaz de usuario.
- 4** En el caso improbable de que el controlador de impresora no sea capaz de asignar el nombre Bonjour a su nombre DNS o dirección IP correspondiente, el controlador de impresora solo se podrá utilizar sin seleccionar Comunicación bidireccional. En lugar de ello, recomendamos crear una cola de impresión LPD/IPP con el nombre DNS o la dirección IP de la impresora, que no debería dar ningún problema con Comunicación bidireccional.
- 5** En Mac OS X 10.11, si la longitud de las cadenas introducidas por el usuario en un cuadro de lista desplegable, cuadro combinado o control emergente de interfaz de usuario supera la anchura del control de interfaz de usuario, los caracteres de las cadenas se mostrarán sin espacios entre ellas. Este es un problema de Mac OS X 10.11 del que se ha informado a Apple.
- 6** Las funciones que utilizan la comunicación bidireccional, como, por ejemplo las configuraciones de color, las opciones de FreeForm, Paper Catalog y la información de la impresora y del servidor, se actualizan cada 10 minutos después de que se instale el controlador de impresora.
- 7** Fiery Driver versión 6.4 en macOS Catalina 10.15 no mostrará el botón para maximizar (color verde) en la ventana Todas las propiedades en el lado izquierdo, en la esquina superior. Esto también se aplica a todas las ventanas secundarias, como, por ejemplo, Definición de tamaño de impresión personalizado y Marca de agua o a los cuadros de diálogo Editar o Nuevo.



Notas de versão do cliente

Patch do Fiery Driver 6.4 para macOS Catalina 10.15

Este documento contém informações importantes sobre o patch do Fiery Driver para a versão do Mac OS. Leia estas informações antes de prosseguir com a instalação.

Problemas corrigidos nesta versão

Problemas específicos corrigidos do macOS Catalina 10.15 com esta versão são os seguintes:

- Todos os arquivos de instalação da imagem de disco do driver (DMG) agora são certificados, conforme o novo requisito da Apple.
- Aplicativos nativos como Safari, Preview, TextEdit, Pages, Numbers e Keynote agora exibem a opção Recursos do Fiery na caixa de diálogo Imprimir, onde todas as propriedades da IU do Fiery Driver podem ser visualizadas.
- Pode haver alguns problemas relacionados à interface do usuário, como bordas da caixa de diálogo ausentes e o texto não ajustado corretamente no macOS Catalina 10.15. Esses problemas foram todos resolvidos no Fiery Driver 6.4.
- Em monitores com telas retina e de alta resolução (4K), certos componentes da UI no driver não exibirão mais sequências truncadas ou distorcidas.

Versão compatível do Mac OS

- macOS Catalina 10.15.x

Instalação

Instale o patch do Fiery Driver 6.4 no macOS Catalina 10.15

Siga as instruções abaixo para instalar o patch do Fiery Driver em computadores de clientes do Mac OS.

Lembre-se do seguinte ao instalar o patch:

- O patch pode ser instalado sobre o Fiery Driver 6.2 existente no computador Mac OS do cliente, basta clicar duas vezes no arquivo instalador PKG.
 - O patch também será necessário se você tiver o Fiery Driver 6.2 já instalado no seu sistema macOS High Sierra 10.13 que foi atualizado para o macOS Catalina 10.15.
- 1 Baixe o ProductName.dmg.zip no computador cliente com Mac OS X e clique duas vezes nele para extrair o conteúdo.
 - 2 Clique duas vezes no arquivo de imagem de disco, ProductName.dmg, para instalá-lo.
 - 3 Clique duas vezes em ProductName.pkg para instalar o patch.

Os patches independentes de Fiery Drivers e Fiery Driver podem ser baixados de <http://www.efi.com/support-and-downloads/download-registration/>.

Depois de registrar suas informações, clique em Enviar para acessar o Centro de Downloads. Clique em Software e Ferramentas do Aplicativo, Fiery Driver e depois em Mac OS Catalina 10.15 Fiery Driver 6.4 patch v1.0 e siga as instruções na tela.

Para obter mais informações sobre o Fiery Driver, acesse <http://help.efi.com/fierydriver/index.html>.

Limitações conhecidas

- 1 Se uma versão mais antiga do Mac OS X, como 10.11, 10.12, 10.13 ou 10.14, for atualizada para o macOS Catalina 10.15.x no mesmo computador cliente Mac OS, você deve realizar uma das ações a seguir:
 - a Atualizar o driver usando o Fiery Driver Updater.
 - b Atualizar o driver antigo utilizando o patch independente do driver.
 - c Remover a instalação anterior de todos os Fiery Drivers usando o Fiery Software Uninstaller (enviado com o arquivo DMG) e reinstalar o driver da impressora. O novo driver da impressora imprime com todos os aplicativos da EFI compatíveis com o macOS Catalina 10.15.x.
- 2 Determinados aplicativos nativos do macOS Mojave 10.14.x como Safari, Preview, TextEdit, Pages, Numbers e Keynote não mostram a opção Recursos do Fiery na caixa de diálogo Imprimir. O mesmo comportamento também pode ser observado na versão mais recente do Safari no Mac OS 10.13. Como resultado, a IU do Fiery Driver não será exibida. É exibida a opção Recursos da impressora, e o driver da impressora pode ser usado com opções limitadas para impressão. Você pode usar o Command WorkStation para imprimir a tarefa com recursos como Paper Catalog, Mídia mista e Criação de livreto ou salvar a tarefa como um arquivo PDF e usar qualquer um dos aplicativos do Adobe Acrobat, como o Reader, para abrir os Recursos do Fiery.

- 3** Para aplicativos do Microsoft Office somente no macOS Mojave 10.14, quando você clica em OK na janela pop-up de mensagem de Alerta que é exibida para determinadas opções de impressão na exibição Propriedades Completas no driver da impressora, a interface do usuário desse driver fica atrás da caixa de diálogo principal Imprimir. Entre os exemplos das janelas pop-up de mensagem de Alerta exibidas estão:
 - a** Quando o intervalo de um campo de opção de impressão que aceita números excede o valor permitido.
 - b** A mensagem que é exibida quando você clica em Verificar Atualização do Driver na guia Sobre.
 - c** Mensagem de aviso geral para qualquer opção de impressão, mas não para mensagens de limitação de interface do usuário.
- 4** Em casos raros em que o driver da impressora não consegue resolver o nome do Bonjour para seu endereço IP/nome DNS relevante, o driver da impressora só poderá ser usado sem selecionar comunicação bidirecional. Em vez disso, recomendamos criar uma fila de LPD/IPP com o endereço IP/nome DNS da impressora, que não deve apresentar nenhum problema com a comunicação bidirecional.
- 5** No Mac OS X v10.11, se o comprimento das cadeias de caracteres digitadas pelo usuário em uma caixa de listagem suspensa/caixa de combinação/controle pop-up de interface do usuário exceder a largura do controle da interface do usuário, os caracteres nas cadeias serão exibidos sem espaçamento entre eles. Trata-se de um problema relacionado ao Mac OS X que se apresenta no Mac OS X v10.11 e já foi comunicado à Apple.
- 6** Os recursos que usam comunicação bidirecional, como ajustes de cor, ajustes do FreeForm, Paper Catalog, informações da impressora e do servidor, são atualizados a cada 10 minutos depois de o driver da impressora ter sido instalado.
- 7** O Fiery Driver v6.4 no macOS Catalina 10.15 não exibirá o botão Maximizar (cor verde) na janela Fiery Driver no canto superior esquerdo. Isso também se aplica a todas as janelas filho, como as caixas de diálogo Definição de tamanho de impressão personalizada e Marca d' água Editar ou Novo.



Versienotities voor de klant

Fiery Driver 6.4-patch voor macOS Catalina 10.15

Dit document bevat belangrijke informatie over de Fiery Driver-patch voor Mac OS. Lees deze informatie voordat u doorgaat met de installatie.

Opgeloste problemen in deze versie

Specifieke problemen die voor macOS Catalina 10.15 zijn opgelost met deze release:

- Alle installatiebestanden van de driver disk image (DMG) voldoen nu aan de nieuwe Apple-voorschriften.
- Native toepassingen zoals Safari, Preview, TextEdit, Pages, Numbers en Keynote, geven nu de optie Fiery-functies weer vanaf het dialoogvenster Afdrukken, waar de volledige eigenschappen van de Fiery Driver-gebruikersinterface kunnen worden bekeken.
- Er kunnen enkele gebruikersinterface-gerelateerde problemen zijn, zoals het ontbreken van dialoogranden en tekst die niet goed wordt weergegeven in macOS Catalina 10.15. Deze problemen zijn allemaal opgelost in de Fiery Driver 6.4.
- Op monitoren met een hoge resolutie (4K) en Retina-beeldschermen zullen bepaalde UI-componenten in het stuurprogramma geen afgekapte of vervormde tekenreeksen meer weergeven.

Ondersteunde Mac OS-versie

- macOS Catalina 10.15.x

Installatie

Installeer de Fiery Driver 6.4-patch op macOS Catalina 10.15

Volg de volgende procedure om de Fiery Driver-patch op Mac OS-clientcomputers te installeren.

Denk bij de installatie van de patch aan het volgende:

- De patch kan op de Mac OS-clientcomputer worden geïnstalleerd over de bestaande Fiery Driver 6.2 door op het PKG-installatiebestand te dubbelklikken.
 - De patch is ook nodig als u Fiery Driver 6.2 al hebt geïnstalleerd op uw macOS High Sierra 10.13-systeem dat is bijgewerkt naar macOS Catalina 10.15.
- 1 Download Productnaam.dmg.zip op de Mac OS X-clientcomputer en dubbelklik erop om de inhoud uit te pakken.
 - 2 Dubbelklik op het installatiekopiebestand Productnaam.dmg om dit in te schakelen.
 - 3 Dubbelklik op Productnaam.pkg om de patch te installeren.

Afzonderlijke patches voor Fiery Drivers en Fiery Driver kunnen worden gedownload vanaf <http://www.efi.com/support-and-downloads/download-registration/>.

Klik na het invoeren van uw informatie op **Indienen** om door te gaan naar het Downloadcentrum. Klik op **Toepassingssoftware en hulpprogramma's**, **Fiery Driver** en vervolgens op **Mac OS Catalina 10.15 Fiery Driver 6.4 patch v1.0** en volg de instructies op het scherm.

Ga naar <http://help.efi.com/fierydriver/index.html> voor meer informatie over Fiery Driver.

Bekende beperkingen

- 1 Als van een oudere Mac OS X-versie zoals 10.11, 10.12, 10.13 of 10.14 een upgrade naar macOS Catalina 10.15.x wordt uitgevoerd op dezelfde Mac OS-clientcomputer, moet u een van de volgende handelingen verrichten:
 - a Het stuurprogramma bijwerken met de Fiery Driver Updater.
 - b Het oudere stuurprogramma bijwerken met behulp van de zelfstandige stuurprogramma-patch.
 - c De vorige installatie van alle Fiery Drivers verwijderen met de Fiery Software Uninstaller (meegeleverd met het DMG-bestand) en het nieuwe printerstuurprogramma installeren. Het nieuwe printerstuurprogramma drukt af in alle door EFI ondersteunde toepassingen op macOS Catalina 10.15.x.
- 2 Bepaalde macOS Mojave 10.14.x-toepassingen zoals Safari, Preview, TextEdit, Pages, Numbers en Keynote, geven de optie **Fiery-functies** niet weer in het dialoogvenster **Afdrukken**. Hetzelfde gedrag kan tevens worden waargenomen in de nieuwste versie van Safari op Mac OS 10.13. Als gevolg hiervan wordt de Fiery Driver-gebruikersinterface niet weergegeven. De optie **Printerfuncties** wordt in plaats daarvan weergegeven en het printerstuurprogramma kan met beperkte afdrukopties worden gebruikt. Om dit probleem te omzeilen, kunt u **Command WorkStation** gebruiken om de opdracht af te drukken met functies als **Paper Catalog**, **Gemengde media** en **Boekje maken** of de opdracht opslaan als PDF-bestand en een Adobe Acrobat-toepassing, zoals **Reader**, gebruiken om Fiery-functies te openen.

- 3** Voor Microsoft Office-toepassingen alleen op macOS Mojave 10.14 geldt: wanneer u klikt op OK in het pop-upvenster met de waarschuwing die wordt weergegeven voor bepaalde afdrukopties in de weergave Volledige eigenschappen in het printerstuurprogramma, wordt de gebruikersinterface van de printer achter het dialoogvenster Afdrukken weergegeven. Voorbeelden van dergelijke pop-upvensters met een waarschuwing die worden weergegeven, zijn:
 - a** Wanneer het bereik van een afdrukoptieveld dat cijfers accepteert de toegestane waarde overschrijdt.
 - b** Het bericht dat wordt weergegeven wanneer u klikt op Controleren op stuurprogramma-update op het tabblad Info.
 - c** Algemeen waarschuwingsbericht voor elke afdrukoptie, maar niet voor beperkingsberichten voor de gebruikersinterface.
- 4** In het zeldzame geval dat het stuurprogramma de Bonjour-naam niet kan omzetten in het bijbehorende IP-adres/de bijbehorende DNS-naam, kan het printerstuurprogramma alleen worden gebruikt zonder dat Tweerichtingscommunicatie is geselecteerd. In plaats daarvan raden we aan een LPD/IPP-wachtrij te maken met het IP-adres/de DNS-naam van de printer, die naar verwachting geen problemen met Tweerichtingscommunicatie heeft.
- 5** Bij Mac OS X v10.11, als de lengte van de door de gebruiker opgegeven tekenreeksen in een vervolkeuzelijst/combinatievak/pop-upvenster de breedte van het besturingselement van de gebruikersinterface overschrijdt, worden de tekens in de tekenreeksen weergegeven zonder spatieruimte ertussen. Dit is een aan Mac OS gerelateerd probleem op Mac OS X v10.11 en is aan Apple gemeld.
- 6** Functies die gebruikmaken van Tweerichtingscommunicatie, zoals kleurinstellingen, FreeForm-instellingen, Paper Catalog, printer- en serverinformatie, worden elke 10 minuten ververs nadat het printerstuurprogramma is geïnstalleerd.
- 7** De Fiery Driver v6.4 op macOS Catalina 10.15 geeft de knop Maximaliseren (groene kleur) niet weer in het Volledige Eigenschappen-venster in de linkerbovenhoek. Dit geldt ook voor alle onderliggende vensters, zoals de dialoogvensters Definitie van aangepaste afdruk grootte, Watermerk, Bewerken of Nieuw.



客户发布说明

适用于 macOS Catalina 10.15 的 Fiery Driver 6.4 补丁

本文档包含有关适用于 Mac OS 版本的 Fiery Driver 补丁的重要信息。请确保先阅读这些信息，然后再继续安装。

本版本修复的问题

此版本针对 macOS Catalina 10.15 修复的具体问题如下：

- 所有驱动程序磁盘映像 (DMG) 安装文件现在都根据 Apple 的新要求经过公证。
- 现在，原生应用（如 Safari、预览、文本编辑、Pages、Numbers 和 Keynote）将在“打印”对话框中显示 **Fiery 功能** 选项，在其中可以查看 Fiery Driver UI 的完整属性。
- 可能存在一些与用户界面相关的问题，例如缺少对话框边框，以及在 macOS Catalina 10.15 上未正确绘制文本。这些问题都已在 Fiery Driver 6.4 中得到解决。
- 在具有高分辨率（4K）和视网膜显示屏的监视器上，驱动程序中的某些 UI 组件将不再显示截断或乱码字符串。

支持的 Mac OS 版本

- macOS Catalina 10.15.x

安装

在 macOS Catalina 10.15 上安装 Fiery Driver 6.4 补丁

在 Mac OS 客户端计算机上安装 Fiery Driver 补丁时，请按以下步骤操作。

安装补丁时，请注意以下事项：

- 双击安装程序 PKG 文件即可在 Mac OS 客户端计算机上将补丁安装到现有的 Fiery Driver 6.2 中。
- 如果您在已升级至 macOS Catalina 10.15 的 macOS High Sierra 10.13 系统上安装了 Fiery Driver 6.2，则也需要安装此补丁。

1 将**产品名称.dmg.zip** 下载到 Mac OS X 客户端计算机上，然后双击该文件以提取内容。

2 双击磁盘映像文件**产品名称.dmg** 进行安装。

3 双击**产品名称.pkg** 以安装补丁。

Fiery Drivers 和 Fiery Driver 单独补丁可从 <http://www.efi.com/support-and-downloads/download-registration/> 下载。

注册您的信息之后，请单击**提交**以前进到下载中心。依次单击**应用程序软件和工具**、**Fiery Driver** 和 **Mac OS Catalina 10.15 Fiery Driver 6.4 patch v1.0**，然后按屏幕上的说明操作。

有关 Fiery Driver 的更多信息，请转至 <http://help.efi.com/fierydriver/index.html>。

已知限制

1 如果同一 Mac OS 客户端计算机上的 10.11、10.12、10.13 或 10.14 等较早版本的 Mac OS X 已升级至 macOS Catalina 10.15.x，您需要执行以下操作之一：

a 使用 Fiery Driver Updater 更新驱动程序。

b 使用独立的驱动程序补丁更新旧版驱动程序。

c 使用 Fiery Software Uninstaller（与 DMG 文件随附）移除所有 Fiery Drivers 的之前安装内容，然后安装新的打印机驱动程序。新的打印机驱动程序可在 macOS Catalina 10.15.x 上使用所有 EFI 支持的应用程序进行打印。

2 某些 macOS Mojave 10.14.x 原生应用（如 Safari、Preview、TextEdit、Pages、Numbers 和 Keynote）不会在**打印**对话框中显示 **Fiery 功能**选项。在 Mac OS 10.13 上的最新版本的 Safari 上也可以看到相同的行为。因此，将不会显示 Fiery Driver UI。相反，将会显示**打印机功能**选项，并且可供打印机驱动程序使用的打印选项有限。解决方法是使用 Command WorkStation 打印作业，使用 Paper Catalog、混合承印材料和册子制作等功能，或将作业另存为 PDF 文件，并使用任意 Adobe Acrobat 应用程序，例如 Reader，打开 **Fiery 功能**。

- 3 仅适用于 macOS Mojave 10.14 上的 Microsoft Office 应用程序，在针对打印机驱动程序**完整属性**视图中的某些打印选项显示的**警告**消息弹出窗口中单击**确定**后，打印机驱动程序 UI 将移至主打印对话框之后。显示的此类**警告**消息弹出窗口示例包括：
 - a 当任意接受数字的打印选项字段范围超出允许值时。
 - b 当您在**关于**选项卡中单击**检查驱动程序更新**时，显示该消息。
 - c 任意打印选项的常规警告消息，而不是 UI 限制消息。
- 4 在极少数情况下，当打印机驱动程序无法解析其相关 IP 地址/DNS 名称的 Bonjour 名称时，只能在不选择“双向通信”的情况下使用打印机驱动程序。我们建议使用打印机的 IP 地址/DNS 名称创建 LPD/IPP 队列，这样便不会显示“双向通信”的任何问题。
- 5 在 Mac OS X v10.11 上，如果用户在下拉列表框/组合框/弹出式 UI 控件中输入的字符串的长度超过 UI 控件的宽度，则不会显示字符串中各字符之间的间距。这是 Mac OS X v10.11 上与 Mac OS 相关的问题，已报告给苹果公司。
- 6 安装打印机驱动程序后，使用双向通信的功能将每 10 分钟更新一次，例如颜色设定、FreeForm 设定、Paper Catalog、打印机和服务器信息。
- 7 Fiery Driver v6.4 在 macOS Catalina 10.15 中不会在左侧、顶角的**完全属性**窗口中显示最大化按钮（绿色）。这也适用于所有子窗口，如**自定义打印大小定义**和**水印 编辑或新建**对话框。



使用上の注意

macOS Catalina 10.15 用の Fiery Driver 6.4 パッチ

本書には、Mac OS 用の Fiery Driver パッチリリースに関する重要な情報が含まれています。インストールを進める前に、この情報をお読みください。

このリリースで修正された問題

このリリースを使用して、macOS Catalina 10.15 で修正される具体的な問題は次のとおりです。

- Apple の新しい要件に従って、すべてのドライバーディスクイメージ (DMG) のインストールファイルが公証されるようになりました。
- Safari、Preview、TextEdit、Pages、Numbers、Keynote などのネイティブアプリケーションでは、Fiery Driver UI の全プロパティを確認できる印刷ダイアログボックスの Fiery 機能オプションが表示されるようになりました。
- ダイアログの境界線が見つからない、macOS Catalina 10.15 でテキストが正しく描画されないなどのユーザーインターフェイス関連の問題が発生している可能性があります。これらの問題はすべて Fiery Driver 6.4 で解決されています。
- 高解像度 (4K) ディスプレイと網膜ディスプレイを備えたモニターでは、ドライバーの特定の UI コンポーネントで、切り詰められた文字列や文字化けした文字列が表示されなくなります。

サポートされている Mac OS バージョン

- macOS Catalina 10.15.x

インストール

macOS Catalina 10.15 での Fiery Driver 6.4 パッチのインストール

Mac OS クライアントコンピューターに Fiery Driver パッチをインストールするには、次の手順を使用します。パッチをインストールするには、次の点に注意してください。

- インストーラー PKG ファイルをダブルクリックすることにより、パッチを Mac OS クライアントコンピューター上の既存の Fiery Driver 6.2 に上書きインストールできます。
 - Fiery Driver 6.2 が、macOS Catalina 10.15 にアップデートされている macOS High Sierra 10.13 システムに既にインストールされている場合も、このパッチが必要です。
- 1 ProductName.dmg.zip を Mac OS X クライアントコンピューターにダウンロードし、ダブルクリックして内容を展開します。
 - 2 ディスクイメージファイル ProductName.dmg をダブルクリックして読み込みます。
 - 3 ProductName.pkg をダブルクリックしてパッチをインストールします。

Fiery Drivers および Fiery Driver スタンドアロンパッチは、<http://www.efi.com/support-and-downloads/download-registration> からダウンロードできます。

情報を登録してから、送信をクリックしてダウンロードセンターに送ります。アプリケーションソフトウェアとツール、Fiery Driver および Mac OS Catalina 10.15 Fiery Driver 6.4 パッチ v1.0 の順にクリックした後、画面の指示に従います。

Fiery Driver の詳細については、<http://help.efi.com/fierydriver/index.html> にアクセスしてください。

既知の制限

- 1 同じ Mac OS クライアントコンピューターで、10.11、10.12、10.13、10.14 などの古い Mac OS バージョンから macOS Catalina 10.15.x にアップグレードする場合は、以下のいずれかを実行する必要があります。
 - a Fiery Driver Updater でドライバーをアップデートします。
 - b スタンドアロンドライバーパッチで古いドライバーをアップデートします。
 - c Fiery Software Uninstaller (DMG ファイルに付属) を使用して、以前にインストールされたすべての Fiery Drivers を削除してから、新しいプリンタードライバーをインストールします。新しいプリンタードライバーは、macOS Catalina 10.15.x でサポートされているすべての EFI アプリケーションで利用することができます。
- 2 Safari、Preview、TextEdit、Pages、Numbers、Keynote など、一部の macOS Mojave 10.14.x のネイティブアプリケーションでは、印刷ダイアログボックスに Fiery の機能オプションが表示されません。同じ動作が、Mac OS 10.13 の最新の Safari バージョンでも同様に見られます。そのため、Fiery Driver UI は表示されません。プリンターの機能オプションが代わりに表示され、印刷時にプリンタードライバーは限られたオプションで使用できます。Command WorkStation を使用して、Paper Catalog、用紙種類の混合、製本メーカーでジョブを印刷することができます。または、ジョブを PDF ファイルに保存し、Reader などの Adobe Acrobat アプリケーションを使用して Fiery の機能を開くこともできます。

- 3 macOS Mojave 10.14 だけに搭載されている Microsoft Office アプリケーションでは、プリンタードライバーの全プロパティビューにおいて、特定の印刷オプションに表示される警告メッセージのポップアップウィンドウで OK をクリックすると、プリンタードライバー UI がメインの印刷ダイアログボックスの背後に隠れます。このような警告メッセージのポップアップウィンドウが表示される例として、次があります。
 - a 数字を受け入れる印刷オプションフィールドの範囲が許容値を超える場合。
 - b 情報タブにあるドライバーアップデートの確認をクリックすると表示されるメッセージ。
 - c すべての印刷オプションに表示される一般的な警告メッセージ (UI 制約メッセージは含まれない)。
- 4 まれなケースとして、プリンタードライバーが Bonjour 名を関連 IP アドレス/DNS 名に解決できない場合、双方向通信が選択されていない状態でのみプリンタードライバーを使用できます。代わりにプリンターの IP アドレス/DNS 名で LPD/IPP キューを作成することをお勧めします。これにより、双方向通信に関する問題が表示されなくなります。
- 5 Mac OS X v10.11 で、ユーザーがドロップダウンリストボックス/コンボボックス/ポップアップ UI コントロールに入力した文字列の長さが UI コントロールの幅を超える場合、文字列内の文字が間隔なしで表示されます。これは Mac OS X v10.11 における Mac OS 関連の問題であり、Apple に報告済みです。
- 6 カラー設定、FreeForm 設定、Paper Catalog、プリンターおよびサーバー情報など双方向通信を利用する機能は、プリンタードライバーがインストールされた後は 10 分ごとに更新されます。
- 7 macOS Catalina 10.15 の Fiery Driver v6.4 では、左上隅の全プロパティウィンドウに最大化ボタン (緑色) が表示されません。これは、カスタム印刷サイズ定義およびウォーターマーク編集または新しいダイアログボックスなど、すべての子ウィンドウにも適用されます。



고객 릴리스 정보

macOS Catalina 10.15용 Fiery Driver 6.4 패치

이 문서에는 Mac OS용 Fiery Driver 패치 릴리스에 대한 중요한 정보가 수록되어 있습니다. 설치를 계속하기 전에 이 정보를 읽어 보십시오.

이 릴리스에서 해결된 문제

이 릴리스에서 macOS Catalina 10.15의 해결된 특정 문제는 다음과 같습니다.

- 이제 모든 드라이버 디스크 이미지(DMG) 설치 파일은 Apple의 새로운 요구 사항에 따라 인증됩니다.
- Safari, Preview, TextEdit, Pages, Numbers, Keynote 등 네이티브 애플리케이션이 Fiery Driver UI의 전체 속성을 확인할 수 있는 인쇄 대화 상자의 Fiery 기능 옵션을 이제 표시합니다.
- macOS Catalina 10.15에서 대화 테두리가 사라지고 텍스트가 적절히 표시되지 않는 등 일부 사용자 인터페이스 관련 문제가 나타날 수 있습니다. 이러한 문제가 모두 Fiery Driver 6.4에서 해결되었습니다.
- 고해상도(4K) 및 망막 디스플레이 모니터에서는 드라이버의 특정 UI 구성 요소가 더 이상 잘리거나 왜곡된 문자열로 표시되지 않습니다.

지원되는 Mac OS 버전

- macOS Catalina 10.15.x

설치

macOS Catalina 10.15에 Fiery Driver 6.4 패치 설치

Mac OS 클라이언트 컴퓨터에 Fiery Driver 패치를 설치할 경우 다음 절차를 사용하십시오.

패치를 설치할 때 다음 사항을 염두에 두십시오.

- Mac OS 클라이언트 컴퓨터에서 설치 프로그램 PKG 파일을 두 번 클릭하여 패치를 기존 Fiery Driver 6.2에 덮어 써서 설치할 수 있습니다.
 - macOS Catalina 10.15로 업데이트된 macOS High Sierra 10.13 시스템에 Fiery Driver 6.2가 이미 설치된 경우 패치가 또한 필요합니다.
- 1 Mac OS X 클라이언트 컴퓨터에 ProductName.dmg.zip을 다운로드한 다음 해당 파일을 두 번 클릭하여 콘텐츠를 추출합니다.
 - 2 디스크 이미지 파일 ProductName.dmg를 두 번 클릭하여 설치합니다.
 - 3 ProductName.pkg를 두 번 클릭하여 패치를 설치합니다.

Fiery Drivers 및 Fiery Driver 독립 실행형 패치는 <http://www.efi.com/support-and-downloads/download-registration/>에서 다운로드할 수 있습니다.

정보를 등록한 후 제출을 클릭하여 Download Center로 이동합니다. 응용 프로그램 소프트웨어 및 도구, Fiery Driver, Mac OS Catalina 10.15 Fiery Driver 6.4 patch v1.0을 차례로 클릭하고 화면의 지침을 따릅니다.

Fiery Driver에 대한 자세한 정보를 보려면 <http://help.efi.com/fierydriver/index.html>(으)로 이동하십시오.

알려진 제한

- 1 동일한 Mac OS 클라이언트 컴퓨터에서 10.11, 10.12, 10.13, 10.14와 같은 이전 Mac OS X 버전이 macOS Catalina 10.15.x로 업그레이드될 경우 다음 중 하나를 수행해야 합니다.
 - a Fiery Driver Updater를 통해 드라이버를 업데이트합니다.
 - b 별도의 드라이버 패치를 사용하여 이전 드라이버를 업데이트합니다.
 - c Fiery Software Uninstaller (DMG 파일과 함께 제공됨)를 사용하여 이전 Fiery Drivers를 모두 제거하고 새 프린터 드라이버를 다시 설치합니다. 새 프린터 드라이버는 macOS Catalina 10.15.x의 모든 EFI 지원 어플리케이션에서 인쇄 기능에 사용됩니다.
- 2 Safari, Preview, TextEdit, Pages, Numbers, Keynote 등 특정 macOS Mojave 10.14.x 네이티브 어플리케이션이 인쇄 대화 상자의 Fiery 기통 옵션에 표시되지 않습니다. Mac OS 10.13의 최신 Safari 버전에서도 동일한 현상이 일어날 수 있습니다. 따라서 Fiery Driver UI가 표시되지 않습니다. 프린터 기능 옵션이 대신 표시되고 프린터 드라이버를 제한된 인쇄 옵션으로 사용할 수 있습니다. 이 문제를 해결하려면 Command WorkStation를 사용하여 Paper Catalog, 혼합 용지, 소책자 제작 도구와 같은 기능을 통해 작업을 인쇄하거나, 작업을 PDF 파일로 저장하고 Reader 같은 Adobe Acrobat 어플리케이션을 사용하여 Fiery 기능을 엽니다.

- 3** macOS Mojave 10.14에 있는 Microsoft Office 응용 프로그램의 경우에만 프린터 드라이버의 전체 속성 보기에 있는 특정 인쇄 옵션에 대해 표시되는 경고 메시지 팝업 창에서 확인을 클릭하면 프린터 드라이버 UI가 주 인쇄 대화 상자 뒤로 이동합니다. 표시된 이러한 경고 메시지 팝업 창의 예는 다음과 같습니다.
 - a** 개수를 수락하는 모든 인쇄 옵션 필드의 범위가 허용 가능한 값을 초과할 경우
 - b** 정보 탭에 있는 드라이버 업데이트 확인을 클릭하면 메시지가 표시됩니다.
 - c** UI 제약 메시지가 아닌 모든 인쇄 옵션에 대한 일반 경고 메시지입니다.
- 4** 드문 경우이기는 하지만, 프린터 드라이버가 Bonjour 이름을 관련된 IP 주소/DNS 이름으로 확인할 수 없는 경우에는 양방향 통신의 선택을 해제해야만 프린터 드라이버를 사용할 수 있습니다. 이보다는 프린터의 IP 주소/DNS 이름으로 LPD/IPP 대기열을 만드는 것이 좋습니다. 이렇게 하면 양방향 통신 사용 시 아무런 문제가 발생하지 않습니다.
- 5** Mac OS X v10.11에서 사용자가 드롭다운 목록 상자/콤보 상자/팝업 UI 컨트롤에 입력한 문자열의 길이가 UI 컨트롤의 너비를 초과하면 문자열의 문자가 공백이 제거된 상태로 표시됩니다. 이는 Mac OS X v10.11의 Mac OS 관련 문제이며 현재 Apple에 보고되었습니다.
- 6** 색상 설정, FreeForm 설정, Paper Catalog, 프린터 및 서버 정보와 같은 양방향 통신을 사용하는 기능이 프린터 드라이버가 설치된 후 10분마다 새로 고침됩니다.
- 7** macOS Catalina 10.15의 Fiery Driver v6.4는 왼쪽 상단 모서리의 전체 속성 창에 최대화 버튼(녹색)이 표시되지 않습니다. 이는 사용자 지정 인쇄 크기 정의 및 워터마크 편집 또는 새 대화 상자와 같은 모든 하위 창에도 적용됩니다.



客戶版本資訊

適用於 macOS Catalina 10.15 的 Fiery Driver 6.4 修補程式

本文件包含有關適用於 Mac OS 版本的 Fiery Driver 修補程式重要資訊。在繼續安裝之前，請務必閱讀這項資訊。

此版本修正的問題

此版本修正的 macOS Catalina 10.15 特定問題如下：

- 按照 Apple 的新要求，現在所有的驅動程式磁碟映像 (DMG) 安裝檔案都要經過公證。
- 原生應用程式 (例如，Safari、預覽程式、文字編輯、Pages、Numbers 和 Keynote) 現在會在列印對話方塊中顯示 Fiery 功能選項，以供檢視 Fiery Driver UI 的「完整屬性」。
- 但可能會發生一些與使用者介面相關的問題，例如缺少對話方塊邊框，以及未能在 macOS Catalina 10.15 上正確繪製文字。這些問題都已在 Fiery Driver 6.4 中解決。
- 印表機驅動程式的某些 UI 元件在高解析度 (4K) 與 Retina 顯示器上顯示時，不會再遭到截斷或顯示為亂碼字串。

支援的 Mac OS 版本

- macOS Catalina 10.15.x

安裝

在 macOS Catalina 10.15 上安裝 Fiery Driver 6.4 修補程式

當您在 Mac OS 用戶端電腦上安裝 Fiery Driver 修補程式時，請使用下列程序。

安裝修補程式時，請記住以下事項：

- 按兩下安裝程式 PKG 檔案，可將修補程式安裝於 Mac OS 用戶端電腦上現有的 Fiery Driver 6.2。
- 即使已在升級至 macOS Catalina 10.15 的 macOS High Sierra 10.13 系統上安裝 Fiery Driver 6.2，仍需此修補程式。

1 將 `ProductName.dmg.zip` 下載到 Mac OS X 用戶端電腦上，然後按兩下以將內容解壓縮。

2 按兩下磁碟映像檔 `ProductName.dmg` 即可掛接。

3 按兩下 `ProductName.pkg`，即可安裝修補程式。

Fiery Drivers 和 Fiery Driver 獨立修補程式均可從 <http://www.efi.com/support-and-downloads/download-registration/> 下載。

在您註冊您的資訊後，按一下提交以繼續前往下載中心。依序按一下應用程式軟體與工具、Fiery Driver 及 Mac OS Catalina 10.15 Fiery Driver 6.4 修補程式 v1.0，然後按照螢幕上的指示執行。

如需有關 Fiery Driver 的更多資訊，請前往 <http://help.efi.com/fierydriver/index.html>。

已知限制

- 1** 如果在相同 Mac OS 用戶端電腦上，將舊版的 Mac OS X (例如 10.11、10.12、10.13 或 10.14) 升級至 macOS Catalina 10.15.x，您需要執行以下其中一項作業：
 - a** 使用 Fiery Driver Updater 更新驅動程式。
 - b** 使用獨立驅動程式修補程式更新舊版的驅動程式。
 - c** 使用 Fiery Software Uninstaller (隨附於 DMG 檔案) 移除之前所有的 Fiery Drivers 安裝，然後安裝新的印表機驅動程式。新印表機驅動程式會使用 macOS Catalina 10.15.x 上所有受 EFI 支援的應用程式進行列印。
- 2** 某些 macOS Mojave 10.14.x 原生應用程式 (例如，Safari、Preview、TextEdit、Pages、Numbers 和 Keynote) 不會在列印對話方塊中顯示 **Fiery** 功能選項。在 Mac OS 10.13 的 Safari 最新版本上也可以看到相同的行為。因此，將不會顯示 Fiery Driver UI。改為顯示印表機功能選項，而且印表機驅動程式只能與有限的列印選項搭配使用。解決方法是使用 Command WorkStation，使用 Paper Catalog、混合底材及手冊製作工具等功能來列印工作，或將工作另存為 PDF 檔案，然後使用 Reader 等任何 Adobe Acrobat 應用程式來開啟 **Fiery** 功能。

- 3 若是 macOS Mojave 10.14 上的 Microsoft Office 應用程式，當您在印表機驅動程式的完整屬性檢視中，於針對特定列印選項所顯示的警示訊息快顯視窗中按一下確定時，印表機驅動程式 UI 就會顯示在主列印對話方塊後方。會顯示這類警示訊息快顯視窗的範例如下：
 - a 當任何列印選項欄位所接受的數字範圍超出許可值時。
 - b 當您在關於索引標籤中按一下檢查驅動程式更新時所顯示的訊息。
 - c 任何列印選項的一般警告訊息，但不包括 UI 限制訊息。
- 4 在極少數情況下，印表機驅動程式無法將 Bonjour 名稱解析為與其相關的 IP 位址/DNS 名稱，因此印表機驅動程式只能在未選取「雙向通訊」的情況下使用。我們建議改用印表機的 IP 位址/DNS 名稱來建立 LPD/IPP 佇列，這樣應該不會出現任何有關雙向通訊的問題。
- 5 在 Mac OS X v10.11 上，如果使用者在下拉式清單方塊/組合方塊/快顯 UI 控制項中輸入的字串長度超過 UI 控制項的寬度，將會以沒有間距的方式顯示字串中的字元。這是 Mac OS X v10.11 上與 Mac OS 相關的問題，已將其報告給 Apple。
- 6 使用雙向通訊的功能，例如色彩設定、FreeForm 設定、Paper Catalog、印表機及伺服器資訊等，都是在安裝印表機驅動程式後每 10 分鐘重新整理一次。
- 7 macOS Catalina 10.15 上的 Fiery Driver v6.4 不會在完整屬性視窗的左上角顯示最大化按鈕（綠色）。如自訂列印大小定義和浮水印、編輯或新增對話方塊等所有子視窗，也是如此。



Примечания к выпуску для заказчика

Fiery Driver 6.4 Исправление для macOS Catalina 10.15

Этот документ содержит важную информацию о выпуске исправления Fiery Driver для Mac OS. Обязательно прочитайте эту информацию перед началом установки.

Проблемы, исправленные в этом выпуске

Перечень проблем, исправленных в macOS Catalina 10.15 этим выпуском:

- Все установочные файлы образа диска драйвера (DMG) теперь нотариально заверены в соответствии с новыми требованиями Apple.
- Во встроенных приложениях, таких как Safari, Preview, TextEdit, Pages, Numbers и Keynote, в диалоговом окне Печать теперь будет отображаться параметр Функции Fiery, позволяющий просматривать Все свойства пользовательского интерфейса Fiery Driver.
- Однако возможны некоторые проблемы, связанные с пользовательским интерфейсом, такие как отсутствие границ диалоговых окон или неправильное отображение текста в macOS Catalina 10.15. Все эти проблемы были устранены в Fiery Driver версии 6.4.
- На мониторах с высоким разрешением (4K) и дисплеях Retina некоторые компоненты пользовательского интерфейса в драйвере больше не будут отображать учеченные или искаженные строки.

Поддерживаемые версии Mac OS

- macOS Catalina 10.15.x

Установка

Установка исправления 6.4 Fiery Driver на macOS Catalina 10.15

Следуйте данной процедуре при установке исправления Fiery Driver на клиентские компьютеры Mac OS.

При установке исправления помните о следующем.

- Исправление можно установить на существующий Fiery Driver 6.2 на клиентском компьютере Mac OS, дважды щелкнув по PKG-файлу.
 - Исправление также необходимо, если Fiery Driver 6.2 уже был установлен на систему с macOS High Sierra 10.13, которую затем обновили до macOS Catalina 10.15.
- 1 Загрузите ProductName.dmg.zip на клиентский компьютер под управлением Mac OS X и дважды щелкните его, чтобы извлечь содержимое.
 - 2 Дважды щелкните файл образа диска ProductName.dmg, чтобы его смонтировать.
 - 3 Дважды щелкните файл ProductName.pkg, чтобы установить исправление.

Fiery Drivers и отдельные исправления Fiery Driver можно загрузить здесь: <http://www.efi.com/support-and-downloads/download-registration/>.

После регистрации сведений о себе нажмите кнопку Отправить для перехода в Центр загрузок. Нажмите Программные приложения и инструменты, Fiery Driver, затем Mac OS Catalina 10.15 Fiery Driver 6.4 patch v1.0 и следуйте инструкциям на экране.

Дополнительные сведения о Fiery Driver см. здесь: <http://help.efi.com/fierydriver/index.html>.

Известные ограничения

- 1 Если более старая версия Mac OS X, например 10.11, 10.12, 10.13 или 10.14, обновлена на клиентском компьютере до macOS Catalina 10.15.x, необходимо выполнить одно из следующих действий.
 - a Обновите драйвер с помощью Fiery Driver Updater.
 - b Обновите более старый драйвер, используя отдельное исправление драйвера.
 - c Удалите все предыдущие версии драйверов Fiery Drivers с помощью приложения Fiery Software Uninstaller (включено в образ DMG) и установите новый драйвер принтера. Новый драйвер принтера позволяет печатать из всех приложений, поддерживаемых EFI на macOS Catalina 10.15.x.
- 2 В некоторых встроенных приложениях macOS Mojave 10.14.x, таких как Safari, Preview, TextEdit, Pages, Numbers и Keynote, в диалоговом окне Печать не отображается параметр Функции Fiery. То же самое можно наблюдать и в последней версии Safari на Mac OS 10.13. В результате интерфейс пользователя Fiery Driver не будет отображаться. Вместо этого будет отображаться параметр Функции принтера, а драйвер принтера можно будет использовать с ограниченными параметрами печати. Чтобы решить эту проблему, можно использовать Command WorkStation для печати задания с такими функциями как Paper Catalog, смешанные материалы для печати и устройство изготовления брошюр, либо сохранить задание в формате PDF и использовать любое приложение Adobe Acrobat, например Reader, чтобы открыть Функции Fiery.

- 3** Следующая информация относится только к приложениям Microsoft Office в macOS Mojave 10.14. Если нажать кнопку ОК во всплывающем окне Предупреждение, которое появляется для определенных параметров печати на экране Все свойства в драйвере принтера, пользовательский интерфейс драйвера принтера будет перекрыт главным диалоговым окном Печать. Примеры сообщений во всплывающих окнах Предупреждение:
 - a** сообщение о том, что длина поля какого-либо параметра печати, требующего ввода цифр, превышает допустимое значение;
 - b** сообщение, которое отображается, если щелкнуть Проверить обновления драйвера на вкладке О приложении;
 - c** общее предупреждение для какого-либо параметра печати, но не для сообщений об ограничениях пользовательского интерфейса.
- 4** В редких случаях, когда драйверу принтера не удастся сопоставить имя Bonjour с его IP-адресом/DNS-именем, драйвер принтера можно использовать, только если не выбран параметр «Двунаправленная связь». Вместо этого мы рекомендуем создать очередь LPD/IPP с IP-адресом/DNS-именем принтера, что позволит избежать любых проблем с двунаправленной связью.
- 5** В Mac OS X версии 10.11, если длина строк, введенных пользователем в поле раскрывающегося списка/комбинированное поле/всплывающий элемент управления, превышает ширину элемента управления, символы в строках будут отображаться без интервалов между ними. Эта связанная с Mac OS проблема наблюдается в Mac OS X версий 10.11, и компания Apple знает о ней.
- 6** Функции, использующие двунаправленную связь, такие как настройки печати, настройки FreeForm, Paper Catalog, информация о принтере и сервере, обновляются каждые 10 минут после установки драйвера принтера.
- 7** Fiery Driver v6.4 в macOS Catalina 10.15 не будет отображать кнопку разворачивания (зеленого цвета) в левом верхнем углу окна Все свойства. Это также относится ко всем дочерним диалоговым окнам, таким как Определение настраиваемого размера печати и Редактирование водяного знака или Новое.



Informacje o wersji dla klientów

Poprawka Fiery Driver 6.4 dla systemu macOS Catalina 10.15

Niniejszy dokument zawiera ważne informacje na temat poprawki Fiery Driver w wersji dla sterownika dla systemu Mac OS. Przed kontynuacją instalacji należy zapoznać się z tymi informacjami.

Problemy naprawione w tym wydaniu

Określone problemy rozwiązane dla systemu macOS Catalina 10.15 w tej wersji są następujące:

- Wszystkie pliki instalacyjne obrazu dysku sterownika (DMG) są teraz poświadczane notarialnie zgodnie z nowym wymogiem od Apple.
- Natywne aplikacje, takie jak Safari, Preview, TextEdit, Pages, Numbers i Keynote będą teraz zawierać opcję Funkcje Fiery w oknie dialogowym Drukuj, gdzie będzie można zobaczyć pełne właściwości sterownika Fiery Driver.
- W systemie macOS Catalina 10.15 mogą pojawić się problemy związane z interfejsem użytkownika, takie jak brakujące obramowanie kokien dialogowych lub niepoprawnie rysowany tekst. Wszystkie te problemy zostały rozwiązane w Fiery Driver 6.4.
- Na monitorach o wysokiej rozdzielczości (4K) i wyświetlaczach Retina elementy interfejsu użytkownika w sterowniku nie będą już obcięte ani zniekształcone.

Obsługiwana wersja systemu Mac OS

- macOS Catalina 10.15.x

Podłączanie

Instalowanie poprawki sterownika Fiery Driver 6.4 w systemie macOS Catalina 10.15

Aby zainstalować poprawkę sterownika Fiery Driver na

Podczas instalowania poprawki należy pamiętać, że:

- Poprawkę można zainstalować na komputerze klienckim z systemem Mac OS, na którym już jest zainstalowany sterownik Fiery Driver 6.2, klikając dwukrotnie plik PKG instalatora.
 - Poprawka jest wymagana w przypadku, gdy sterownik Fiery Driver 6.2 już jest zainstalowany w systemie macOS High Sierra 10.13, który został zaktualizowany do wersji macOS Catalina 10.15.
- 1 Pobierz plik Nazwaproduktu.dmg.zip na komputer kliencki z systemem Mac OS X, a następnie kliknij go dwukrotnie, aby wyodrębnić zawartość.
 - 2 Kliknij dwukrotnie plik obrazu dysku Nazwaproduktu.dmg, aby go zamontować.
 - 3 Kliknij dwukrotnie plik Nazwaproduktu.pkg, aby zainstalować poprawkę.

Sterowniki Fiery Drivers i oddzielne poprawki Fiery Driver można pobrać w tym miejscu: <http://www.efi.com/support-and-downloads/download-registration/>.

Po zarejestrowaniu swoich danych kliknij przycisk **Prześlij**, aby przejść do Centrum pobierania. Kliknij **Oprogramowanie i narzędzia**, **Fiery Driver** a następnie **Poprawka dla systemu Mac OS Catalina 10.15 Fiery Driver 6.4 w wersji 1.0** i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

Aby uzyskać dodatkowe informacje na temat sterownika Fiery Driver, przejdź w to miejsce: <http://help.efi.com/fierydriver/index.html>.

Znane ograniczenia

- 1 W przypadku aktualizacji starszej wersji systemu Mac OS X, np. 10.11, 10.12, 10.13 lub 10.14 do systemu macOS Catalina 10.15.x na tym samym komputerze klienckim z systemem Mac OS wymagane jest przeprowadzenie jednej z następujących czynności:
 - a Aktualizacja sterownika przy użyciu Fiery Driver Updater.
 - b Aktualizacja starszej wersji sterownika za pomocą oddzielnej poprawki do sterownika.
 - c Usunięcie poprzedniej instalacji wszystkich Fiery Drivers przy użyciu aplikacji Fiery Software Uninstaller (dostarczonej z plikiem DMG) i instalacja nowego sterownika drukarki. Nowy sterownik maszyny drukarskiej umożliwi drukowanie we wszystkich obsługiwanych przez produkty firmy EFI aplikacjach w systemie macOS Catalina 10.15.x.

- 2 W niektórych aplikacjach macierzystych systemu macOS Mojave 10.14.x, takich jak Safari, Preview, TextEdit, Pages, Numbers i Keynote, opcja Funkcje Fiery nie będzie wyświetlana w oknie dialogowym Drukowanie. Takie samo zachowanie można zaobserwować również w najnowszej wersji przeglądarki Safari w systemie Mac OS 10.13. W rezultacie interfejs użytkownika Fiery Driver nie będzie wyświetlany. Zamiast niego wyświetlona zostanie opcja Funkcje maszyny drukarskiej, a ze sterownika maszyny drukarskiej będzie można korzystać do drukowania w ograniczonym zakresie. Obejściem tego problemu jest użycie Command WorkStation do wydrukowania zadania za pomocą funkcji takich jak Paper Catalog, Różne nośniki i Kreator broszury lub zapisanie zadania jako pliku PDF, a następnie użycie dowolnej aplikacji Adobe Acrobat, takiej jak Reader, do otwarcia Funkcji Fiery.
- 3 W przypadku aplikacji Microsoft Office przeznaczonych tylko do systemu macOS Mojave 10.14 po kliknięciu przycisku OK w wyskakującym oknie komunikatu Alert, które jest wyświetlane dla niektórych opcji drukowania w widoku Pełne właściwości w sterowniku maszyny drukarskiej, interfejs użytkownika sterownika maszyny drukarskiej przechodzi za główne okno dialogowe Drukowanie. Poniżej podano przykłady wyświetlanych wyskakujących okien komunikatu Alert:
 - a Okno wyświetlane, kiedy zakres dowolnego pola opcji drukowania, w którym można wpisać liczby, przekracza dopuszczalne wartości.
 - b Komunikat, który jest wyświetlany po kliknięciu polecenia Sprawdź dostępność aktualizacji sterownika na karcie Informacje.
 - c Ogólny komunikat ostrzegawczy dla dowolnej opcji drukowania, ale nie dla komunikatów ograniczenia interfejsu użytkownika.
- 4 W rzadkich przypadkach, gdy sterownik drukarki nie jest w stanie przyporządkować nazwy Bonjour do odpowiedniego adresu IP lub nazwy DNS, sterownika drukarki można używać tylko wtedy, gdy opcja Komunikacja dwukierunkowa jest wyłączona. Zamiast tego zalecamy utworzenie kolejki LPD/IPP z adresem IP lub nazwą DNS drukarki, która nie powinna powodować żadnych problemów z funkcją Komunikacja dwukierunkowa.
- 5 Jeżeli długość wprowadzonego przez użytkownika ciągu na liście rozwijanej, w polu kombi lub podręcznym formancie interfejsu użytkownika w systemie Mac OS X w wersji 10.11 przekracza szerokość danego formantu interfejsu użytkownika, znaki ciągu są wyświetlane bez spacji. Jest to problem związany z systemem Mac OS w wersji Mac OS X 10.11 i został zgłoszony firmie Apple.
- 6 Funkcje, które korzystają z komunikacji dwukierunkowej, takie jak ustawienia koloru, ustawienia FreeForm, Paper Catalog informacje o drukarce i serwerze są odświeżane co 10 minut po zainstalowaniu sterownika drukarki.
- 7 Fiery Driver wersja 6.4 w systemie macOS Catalina 10.15 nie wyświetli przycisku maksymalizacji (kolor zielony) w oknie Pełne właściwości po lewej stronie, w górnym rogu. Dotyczy to również wszystkich okien podrzędnych, takich jak okna dialogowe Niestandardowa definicja rozmiaru drukowania i Znak wodny Edytuj lub Nowy.



Müşteri sürüm notları

Fiery Driver 6.4 macOS Catalina 10.15 için ek

Bu belge, Mac OS sürümü için Fiery Driver ekine ilişkin önemli bilgiler içermektedir. Yükleme işlemine devam etmeden önce bu bilgileri okuduğunuzdan emin olun.

Bu sürümle düzeltilen sorunlar

macOS Catalina 10.15 için bu sürümle ilgili olarak düzeltilen belirli sorunlar aşağıdaki gibidir:

- Tüm sürücü disk görüntüsü (DMG) yükleme dosyaları artık Apple'ın yeni gereksinimine göre noter tasdikli.
- Safari, Önizleme, TextEdit, Pages, Numbers ve Keynote gibi belli yerel uygulamalar, Fiery Driver arabiriminin Tam özellikler'inin görülebileceği Yazdır iletişim kutusunda artık Fiery özellikleriseçeneğini görüntüler.
- macOS Catalina 10.15 ögesinde iletişim kutusu sınırlarının olmaması ve metnin düzgün çizilmemiş olması gibi kullanıcı arabirimi ile ilgili bazı sorunlar olabilir. Bu sorunların hepsi Fiery Driver 6.4'te ele alınmıştır.
- Yüksek çözünürlüklü (4K) ve retina ekranlı monitörlerde sürücüdeki bazı arabirim bileşenleri artık kesik veya bozuk dizeler halinde görüntülenmez.

Desteklenen Mac OS sürümü

- macOS Catalina 10.15.x

Yükleme

Fiery Driver 6.4 ekini macOS Catalina 10.15 ögesine yükleyin

Mac OS istemci bilgisayarlara Fiery Driver ekini yüklerken aşağıdaki prosedürü kullanın.

Eki yüklerken aşağıdakileri dikkate alın:

- Ek, yükleyici PKG dosyasına çift tıklanarak Mac OS istemci bilgisayardaki mevcut Fiery Driver 6.2'nin üzerine yüklenebilir.
- macOS Catalina 10.15'ye güncellenen macOS High Sierra 10.13 sisteminizde önceden Fiery Driver 6.2 yüklü olması durumunda da ekin yüklenmesi gerekir.

- 1 ÜrünAdı.dmg.zip dosyasını Mac OS X istemci bilgisayarına indirin ve ardından bu dosyanın içeriğini çıkarmak için dosyaya çift tıklayın.
- 2 Bağlamak için ÜrünAdı.dmg adlı Disk görüntüsü dosyasına çift tıklayın.
- 3 Eki yüklemek için ÜrünAdı.pkg dosyasına çift tıklayın.

Fiery Drivers ve Fiery Driver bağımsız ekleri <http://www.efi.com/support-and-downloads/download-registration/> adresinden indirilebilir.

Bilgilerinizi kaydettikten sonra İndirme merkezi'ne gitmek için Gönder'e tıklayın. Uygulama Yazılımı ve Araçları, Fiery Driver'a, ardından Mac OS Catalina 10.15 Fiery Driver 6.3 patch v1.0'a tıklayın ve ekrandaki talimatları izleyin.

Fiery Driver hakkında daha fazla bilgi için <http://help.efi.com/fierydriver/index.html> adresini ziyaret edin.

Bilinen sınırlamalar

- 1 10.11, 10.12, 10.13 veya 10.14 gibi daha eski bir Mac OS X sürümü aynı Mac OS istemci bilgisayarında macOS Catalina 10.15.x sistemine yükseltirseniz aşağıdakilerden birini yapmanız gerekir:
 - a Sürücüyü Fiery Driver Updater kullanarak güncelle.
 - b Bağımsız yazıcı ekini kullanarak eski sürücüyü güncelleyin.
 - c Fiery Software Uninstaller (DMG dosyasıyla birlikte gönderilir) kullanarak tüm eski Fiery Drivers yüklemelerini kaldırın ve yeni yazıcı sürücüsünü yükleyin. Yeni yazıcı sürücüsü, yazdırma işlemlerini macOS Catalina 10.15.x işletim sisteminde bulunan tüm EFI destekli uygulamalarla gerçekleştirir.
- 2 Safari, Önizleme, TextEdit, Pages, Numbers ve Keynote gibi belli macOS Mojave 10.14.x yerel uygulamaları, Yazdır iletişim kutusunda Fiery özellikleri seçeneğini görüntüleyemez. Aynı davranış, Mac OS 10.13'teki Safari'nin en son sürümünde de görülebilir. Sonuç olarak Fiery Driver arabirimi görüntülenmez. Bunun yerine Yazıcı özellikleri seçeneği görüntülenir ve yazıcı sürücüsü yazdırma için sınırlı seçenekler ile kullanılabilir. Geçici çözüm Paper Catalog, Karma ortam ve Kitapçık oluşturucu gibi özelliklerle işi yazdırmak için Command WorkStation ögesini kullanmak veya işi bir PDF dosyası olarak kaydetmek ve Fiery özellikleri'ni açmak için Reader gibi Adobe Acrobat uygulamalarından herhangi birini kullanmaktır.

- 3** Yalnızca macOS Mojave 10.14 sistemindeki Microsoft Office uygulamalarında, Uyarı mesajı açılır ve bu pencerede Tamam'a tıkladığınızda yazıcı sürücüsü ana Yazdır iletişim kutusunun arkasına geçer. Bu pencere, yazıcı sürücüsü Tam özellikler görünümündeki bazı yazdırma seçenekleri için gösterilir. Görüntülenen Uyarı mesajı açılır penceresi örnekleri:
 - a** Sayı girilebilen bir yazdırma seçeneği alanına ait aralığın izin verilen değeri aşması durumunda.
 - b** Hakkında sekmesinde Sürücü güncellemelerini kontrol et seçeneğine tıkladığınızda görüntülenen mesaj.
 - c** Kullanıcı arabirimiyle sınırlı mesajlar dışındaki tüm yazdırma seçenekleri için genel uyarı mesajı.
- 4** Yazıcı sürücüsünün Bonjour adını ve ilgili IP adresi/DNS adını çözümleyemediği nadir durumlarda yazıcı sürücüsü yalnızca Çift yönlü iletişim özelliği seçili olmadığında kullanılabilir. Bunun yerine, Çift yönlü iletişim sorunu göstermeyen yazıcı IP adresi/DNS adıyla bir LPD/IPP kuyruğu oluşturmanızı öneririz.
- 5** Mac OS X v10.11'de kullanıcının açılan liste kutusu/birleşik giriş kutusu/açılır kullanıcı arabirim kontrolüne girdiği dizelerin uzunluğu kullanıcı arabirim kontrolünün sınırını aşıyorsa dizelerdeki karakterler, aralarındaki boşluklar olmadan gösterilir. Bu, Mac OS X 10.11 sürümünde Mac OS ile ilgili bir sorun olup Apple'a bildirilmiştir.
- 6** Renk ayarları, FreeForm ayarları, Paper Catalog, yazıcı ve sunucu bilgileri gibi Çift Yönlü İletişim kullanan özellikler, yazıcı sürücüsü yüklendikten sonra her 10 dakikada bir kez yenilenir.
- 7** macOS Catalina 10.15'te bulunan Fiery Driver v6.4, sol taraftaki Tam özellikler penceresinde üst köşede en üst düzey düğmeyi (yeşil renk) görüntüleyemez. Bu, Özel yazdırma boyutu tanımı, Filigran, Düzenle veya Yeni iletişim kutuları gibi tüm alt pencereler için de geçerlidir.



Poznámky k verzi pro zákazníky

Fiery Driver 6.4 Oprava pro macOS Catalina 10.15

Tento dokument obsahuje důležité informace o opravě ovladače Fiery Driver pro systém Mac OS. Než budete pokračovat v instalaci, nezapomeňte si tyto informace přečíst.

Potíže opravené v tomto vydání

Konkrétní problémy opravené pro systém macOS Catalina 10.15 v této verzi jsou následující:

- Všechny instalační soubory bitové kopie disku s ovladači (DMG) jsou nyní notářsky ověřené podle nového požadavku ze strany společnosti Apple.
- Nativní aplikace jako například Safari, Preview, TextEdit, Pages, Numbers a Keynote nyní v dialogovém okně Tisk zobrazí možnost Funkce Fiery, kde lze zobrazit Úplné vlastnosti uživatelského rozhraní ovladače Fiery Driver.
- V systému macOS Catalina 10.15 se mohou objevit určité potíže související s uživatelským rozhráním, například zmizení okrajů dialogu nebo nesprávné vykreslení textu. Tyto problémy byly všechny řešeny v ovladači Fiery Driver 6.4.
- Na monitorech s vysokým rozlišením (4K) a displejích typu Retina se v některých součástech uživatelského rozhraní v ovladači již nadále nebudou zobrazovat oříznuté nebo zkomolené řetězce.

Podporovaná verze systému Mac OS

- macOS Catalina 10.15.x

Instalace

Instalace opravy ovladače Fiery Driver 6.4 v systému macOS Catalina 10.15

Pokud instalujete opravu ovladače Fiery Driver na klientské počítače se systémem Mac OS, postupujte takto:

Při instalaci opravy mějte na paměti následující:

- Opravu lze nainstalovat přes stávajícího ovladač Fiery Driver 6.2 v klientském počítači Mac OS dvojitým kliknutím na instalační soubor PKG.
 - Opravu je třeba použít, i pokud je ovladač Fiery Driver 6.2 nainstalovaný v systému macOS High Sierra 10.13, který byl aktualizován na verzi macOS Catalina 10.15.
- 1 Stáhněte soubor `NázevProduktu.dmg.zip` do klientského počítače se systémem Mac OS X a poté jej dvojitým kliknutím rozbalte.
 - 2 Dvakrát klikněte na soubor bitové kopie disku `NázevProduktu.dmg`, čímž bitovou kopii připojíte.
 - 3 Dvojitým kliknutím na položku `Názevproduktu.pkg` nainstalujte opravu.

Samostatné opravy Fiery Drivers a Fiery Driver lze stáhnout na adrese <http://www.efi.com/support-and-downloads/download-registration/>.

Po zaregistrování svých údajů klikněte na Odeslat. Budete přesměrováni do centra stahování. Klikněte na položku Software a nástroje pro aplikaci, Fiery Driver a pak Záplata ovladače Mac OS Catalina 10.15 Fiery Driver v1.0 a postupujte podle pokynů na obrazovce.

Další informace o ovladači Fiery Driver naleznete na webu <http://help.efi.com/fierydriver/index.html>.

Známá omezení

- 1 Pokud na jednom klientském počítači upgradujete starší verzi systému Mac OS X (například 10.11, 10.12, 10.13 nebo 10.14) na verzi macOS Catalina 10.15.x, musíte provést jednu z následujících akcí:
 - a Aktualizovat ovladač pomocí nástroje Fiery Driver Updater.
 - b Aktualizovat starší ovladač pomocí samostatné opravy ovladače.
 - c Odstranit předchozí instalaci všech ovladačů Fiery Drivers pomocí programu Fiery Software Uninstaller (dodává se se souborem DMG) a znovu nainstalovat ovladač tiskárny. Nový ovladač tiskárny tiskne se všemi podporovanými aplikacemi EFI v systému macOS Catalina 10.15.x.
- 2 Některé nativní aplikace systému macOS Mojave 10.14.x, například Safari, Preview, TextEdit, Pages, Numbers a Keynote nezobrazí v dialogovém okně Tisk možnost Funkce Fiery. Ke stejnému chování dochází také na nejnovější verzi Safari v systému Mac OS 10.13. V důsledku toho se nezobrazí uživatelské rozhraní ovladače Fiery Driver. Místo toho se zobrazí možnost Funkce tiskárny a ovladač tiskárny budete moci použít k tisku s omezenými možnostmi. Alternativním řešením je použít aplikaci Command WorkStation k tisku úlohy s funkcemi jako Paper Catalog, smíšená média nebo tvorba brožur, nebo uložit úlohu jako soubor PDF a použít libovolnou aplikaci Adobe Acrobat, jako například Reader, k otevření funkcí Fiery.

- 3** Pouze u aplikací Microsoft Office v systému macOS Mojave 10.14: Pokud kliknete na OK v automaticky otevřeném okně Upozornění (které se v Úplných vlastnostech zobrazí pro některé možnosti tisku), přesune se uživatelské rozhraní ovladače tiskárny za hlavní dialogové okno Tisk. Příklady těchto automaticky otevřených oken Upozornění:
 - a** Když rozsah libovolného pole možností tisku, které přijímá čísla, překročí povolenou hodnotu.
 - b** Zpráva, která se zobrazí po kliknutí na Zkontrolovat aktualizace ovladače na kartě Informace.
 - c** Obecná varovná zpráva pro libovolnou možnost tisku, ale ne pro zprávy vazeb uživatelského rozhraní.
- 4** Ve vzácném případě, kdy ovladač tiskárny nedokáže přeložit název Bonjour na příslušnou IP adresu / název DNS, lze ovladač tiskárny použít pouze bez vybrané obousměrné komunikace. Místo toho doporučujeme vytvořit frontu LPD/IPP s IP adresou / názvem DNS tiskárny, která by neměla vykazovat žádné problémy s obousměrnou komunikací.
- 5** Pokud délka uživatelem zadaných řetězců v systému Mac OS X v10.11 v poli / kombinovaném poli / rozevíracím ovládání uživatelského rozhraní rozevíracího seznamu překročí šířku ovládání uživatelského rozhraní, znaky v řetězcích se zobrazí bez mezer. Tento problém souvisí se systémem Mac OS (vzniká v systému Mac OS X v10.11) a byl nahlášen společností Apple.
- 6** Prvky, které využívají obousměrnou komunikaci, například nastavení barev, nastavení FreeForm, Paper Catalog, informace o tiskárně a serveru, se obnovují každých 10 minut po instalaci ovladače tiskárny.
- 7** V ovladači Fiery Driver v6.4 v systému macOS Catalina 10.15 se v okně Úplné vlastnosti na levé straně v horním rohu nezobrazí tlačítko maximalizovat (zelená barva). To platí také pro všechna podřízená okna, jako je například Definice vlastní velikosti tisku nebo dialogová okna Vodoznak Upravit a Nová.



Kundeproduktbemærkninger

Fiery Driver 6.4 Rettelse til macOS Catalina 10.15

Dette dokument indeholder vigtig information om Fiery Driver rettelsen til Mac OS-udgivelse. Sørg for at læse disse oplysninger, før du fortsætter installationen.

Fejl, der er rettet i denne version

Specifikke problemer, der macOS Catalina 10.15 er fastsat for denne udgivelse, er følgende:

- Alle installationsfiler til driverdiskbillede (DMG) er nu notariserede i henhold til det nye krav fra Apple.
- Oprindelige applikationerne såsom Safari, Preview, TextEdit, Pages, Numbers og Keynote vil nu vise Fiery-funktionen fra Print dialogboksen, hvor de komplette egenskaber af Fiery Driver brugerfladen kan ses.
- Der kan forekomme nogle brugerfladerelaterede problemer såsom manglende dialoggrænser og tekst der ikke tegnes rigtigt macOS Catalina 10.15. Disse spørgsmål er alle blevet behandlet i Fiery Driver 6.4.
- På skærme med høj opløsning (4K) og Retina-skærme vil visse UI-komponenter i driveren ikke længere vise afkortede eller forvanskede strenge.

Understøttet Mac OS-version

- macOS Catalina 10.15. x

Installation

Installer Fiery Driver 6.4 rettelse på macOS Catalina 10.15

Følg denne procedure, når du installerer Fiery Driver rettelsen på Mac OS kundecomputere.

Husk følgende, når du installerer rettelsen:

- Rettelsen kan installeres over den eksisterende Fiery Driver 6.2 på Mac OS kundecomputer ved at dobbeltklikke på PKG-installationsfilen.
 - Rettelsen er også nødvendig, hvis du allerede har Fiery Driver 6.2 installeret på din macOS High Sierra 10.13 system, som er blevet opdateret til macOS Catalina 10.15.
- 1 Download Produktnavn.dmg.zip til Mac OS X-klientcomputeren, og dobbeltklik derefter for at udpakke indholdet.
 - 2 Dobbeltklik på diskbilledfilen Produktnavn.dmg for at starte den.
 - 3 Dobbeltklik på Produktnavn.pkg for at installere rettelsen.

Fiery Drivers og Fiery Driver standalone rettelser kan downloades fra <http://www.efi.com/support-and-downloads/download-registration/>.

Når du har registreret dine oplysninger, skal du klikke på Submit (Send) for at fortsætte til Download Center. Klik på Applikationssoftware og Værktøjer, Fiery Driver og herefter på Mac OS Catalina 10.15 Fiery Driver 6.4 rettelse v1.0 og følg instruktionerne.

For mere information om Fiery Driver, gå til <http://help.efi.com/fierydriver/index.html>.

Kendte begrænsninger

- 1 Hvis en ældre Mac OS X-version som f.eks. 10.11, 10.12, 10.13 eller 10.14 opgraderes til macOS Catalina 10.15.x på den samme Mac OS-klientcomputer, skal du gøre et af følgende:
 - a Opdater driveren ved hjælp af Fiery Driver Updater.
 - b Opdater den ældre driver ved hjælp af den separate driverrettelse.
 - c Fjern den tidligere installation af alle Fiery Drivers ved hjælp af Fiery Software Uninstaller (leveres sammen med DMG-filen), og installér den nye printerdriver. Den nye printerdriver udskriver med alle EFI-understøttede programmer på macOS Catalina 10.15.x.
- 2 Visse integrerede macOS Mojave 10.14.x-programmer som f.eks. Safari, Preview, TextEdit, Pages, Numbers og Keynote viser ikke indstillingen Fiery Features (Fiery-funktioner) i dialogboksen Print (Udskriv). Den samme opførsel kan også observeres på den seneste version af Safari på Mac OS 10.13. Som et resultat, vil Fiery Driver UI ikke blive vist. Indstillingen Printer Features (Printerfunktioner) vises i stedet, og printerdriveren kan bruges med begrænsede udskrivningsindstillinger. Den anden løsning er at bruge Command WorkStation til at udskrive jobbet med funktioner som f.eks. Paper Catalog, Mixed media og Booklet Maker eller gemme jobbet som en PDF-fil og bruge et hvilket som helst af Adobe Acrobat-programmerne som f.eks. Reader til at åbne Fiery Features.

- 3** Kun for Microsoft Office-programmer på macOS Mojave 10.14 gælder det, at når du klikker på OK i meddelelsen i pop op-vinduet Alert (Vigtig besked), som vises for visse udskrivningsindstillinger i visningen Full Properties (Alle egenskaber) i printerdriveren, går printerdriverens grænseflade bag om dialogboksen Print (Udskriv). Følgende er eksempler på sådanne meddelelser i pop op-vinduet Alert (Vigtig besked), der vises:
 - a** Når intervallet for et udskrivningsindstillingsfelt, der accepterer tal, overstiger den tilladte værdi.
 - b** Den meddelelse, der vises, når du klikker på Check for driver update (Søg efter driveropdatering) på fanen About (Om).
 - c** Generel advarselsmeddelelse for en udskrivningsindstilling, men ikke for grænseflademeddelelser om begrænsning.
- 4** I det sjældne tilfælde, at printerdriveren ikke kan fortolke Bonjour-navnets relevante IP-adresse/DNS-navn, kan printerdriveren kun bruges uden tovejskommunikation valgt. I stedet anbefaler vi at oprette en LPD/IPP-kø med printerens IP-adresse/DNS-navn, der ikke bør skabe nogle problemer med tovejskommunikation.
- 5** Hvis længden på brugerens indtastede streg på en rulleliste-/kombinationsfelt-/pop op-grænsefladeknapp i Mac OS X v10.11 overskrider bredden af grænsefladeknappen, vises tegnene i strengene helt uden mellemrum. Dette er en Mac OS-relateret fejl på Mac OS X v10.11 og er blevet rapporteret til Apple.
- 6** Funktioner, der bruger tovejskommunikation, f.eks. farveindstillinger, FreeForm-indstillinger, Paper Catalog, printer- og serveroplysninger, opdateres hvert 10. minut, efter at printerdriveren er installeret.
- 7** Fiery Driverv 6.4 på macOS Catalina 10.15 vil ikke vise maksimeringsknappen (grøn farve) i vinduet Fulde egenskaber i venstre side, øverste hjørne. Dette gælder også for alle underordnede vinduer, f. eks Brugerdefineret definition af udskriftsstørrelse- og Vandmærke- Redigering- eller Nye-dialogbokse.



Asiakkaan julkaisutiedot

Fiery Driver 6.4 Ohjelmakorjaus macOS Catalina 10.15 -versioon

Tämä dokumentti sisältää tärkeitä tietoja Fiery Driver -ohjelmakorjauksesta Mac OS -versioon. Lue nämä tiedot ennen kuin jatkat asennusta.

Tähän versioon korjatut ongelmat

Tässä versiossa vahvistetut macOS Catalina 10.15 erityiset seikat ovat seuraavat:

- Kaikki ohjaimen levykuva-asennustiedostot (DMG) täyttävät nyt Applen uudet vaatimukset.
- Natiivisovelluksissa, kuten Safari, Preview, TextEdit, Pages, Numbers ja Keynote Fiery Features -vaihtoehto näkyy nyt Tulosta-valintaikkunassa, jossa Fiery Driver -käyttöliittymän kaikkia ominaisuuksia voidaan tarkastella.
- Tietty valintaruutujen kehysten kaltaiset käyttöliittymän ominaisuudet saattavat puuttua. Teksti ei näy oikein macOS Catalina 10.15 -versiossa. Nämä ongelmat on ratkaistu Fiery Driver 6.4 -versiossa.
- Monitoreissa, joissa on korkean resoluution (4K) ja Retina-näytöt, tietyt ohjaimen käyttö liittymän osat eivät enää näy katkaistu tai sekaisin.

Tuettu Mac OS -versio

- macOS Catalina 10.15. x

Asennus

Fiery Driver 6.4 -ohjelmakorjauksen asentaminen macOS Catalina 10.15 -versioon

Asenna Fiery Driver -ohjelmakorjaus Mac OS -asiakastietokoneeseen seuraavasti.

Muista seuraavat seikat ohjelmakorjausta asentaessasi:

- Ohjelmakorjauksen voi asentaa aiemmin asennetun Fiery Driver 6.2 -version päälle Mac OS -tietokoneeseen kaksoisosoittamalla asennusohjelman PKG-tiedostoa.
- Ohjelmakorjaus tarvitaan myös siinä tapauksessa, että Fiery Driver 6.2 on jo asennettu macOS High Sierra 10.13 -järjestelmään, johon on päivitetty macOS Catalina 10.15.

- 1 Lataa TuotteenNimi.dmg.zip Mac OS X -tietokoneella ja pura se kaksoisosoittamalla sitä.
- 2 Ota levykuva, TuotteenNimi.dmg-tiedosto, käyttöön kaksoisosoittamalla sitä.
- 3 Asenna päivitys kaksoisosoittamalla TuotteenNimi.pkg-tiedostoa.

Fiery Drivers sekä yksittäiset Fiery Driver -ohjelmakorjaukset voi ladata osoitteesta <http://www.efi.com/support-and-downloads/download-registration/>.

Kun olet rekisteröinyt tietosi, jatka latauskeskukseen osoittamalla Submit (Lähetä). Osoita Application Software and Tools (Sovellusohjelmistot ja työkalut), Fiery Driver and then Mac OS Catalina 10.15 Fiery Driver 6.4 patch v1.0 ja noudata näyttöön tulevia ohjeita.

Lisätietoja Fiery Driver -ohjaimesta on osoitteessa <http://help.efi.com/fierydriver/index.html>.

Tunnetut rajoitukset

- 1 Jos vanha Mac OS X -versio, kuten 10.11, 10.12, 10.13 tai 10.14, päivitetään macOS Catalina 10.15.x -versioksi samassa Mac OS -tietokoneessa, sinun on tehtävä jokin seuraavista:
 - a Päivitä ohjain käyttämällä tätä: Fiery Driver Updater.
 - b Päivitä vanha ohjain käyttämällä yksittäistä ohjaimen ohjelmakorjausta.
 - c Poista kaikki aiemmat Fiery Drivers -ohjaimet Fiery Software Uninstaller -ohjelmalla (toimitetaan DMG-tiedoston mukana) ja asenna uusi tulostinohjain. Uudella tulostinohjaimella voi tulostaa kaikissa EFIN tukemissa sovelluksissa macOS Catalina 10.15.x:ssä.
- 2 Jotkin macOS Mojave 10.14.x:n natiivit sovellukset, kuten Safari, Preview, TextEdit, Pages, Numbers ja Keynote eivät näytä Print (Tulosta) -valintaikkunassa Fiery Features (Fiery-ominaisuudet) -vaihtoehtoa. Uusin Safari-versio toimii Mac OS 10.13 -versiossa samalla tavalla. Siksi Fiery Driver -käyttöliittymää ei näytetä. Sen asemesta näkyy Printer Features (Tulostimen ominaisuudet) -vaihtoehto, ja tulostinohjainta voi käyttää rajatuin ominaisuuksin tulostamiseen. Ongelman voi kiertää käyttämällä työn tulostamiseen Command WorkStation -ominaisuuksia, kuten Paper Catalog, Mixed media tai Vihkon teko, tai tallentamalla työn PDF-tiedostoksi ja avaamalla Fiery Features (Fiery-ominaisuudet) jostakin Adobe Acrobat -sovelluksesta, kuten Readerista.

- 3** Kun Microsoft Office -sovelluksissa macOS Mojave 10.14 -järjestelmässä osoitetaan OK-painiketta Alert (Varoitus)-sanoman ponnahdusikkunassa, joka näkyy tulostinohjaimen Kaikki ominaisuudet -näkyvässä tiettyjen tulostusasetusten kohdalla, tulostinohjaimen käyttöliittymä jää varsinaisen Print (Tulosta)-valintaikkunan taakse. Esimerkkejä näkyviin tulevista Alert (Varoitus)-sanoman ponnahdusikkunoista:
 - a** Kun numeerisen tulostusasetuskentän arvo ylittää sallitun arvon.
 - b** Sanoma, joka näkyy, kun osoitat Check for driver update (Tarkista ohjainpäivitykset) -kohtaa About (Tietoja)-välilehdessä.
 - c** Mihin tahansa tulostusasetukseen, mutta ei käyttöliittymän rajoituksiin, liittyvä yleinen varoitussanoma.
- 4** Joskus harvoin tulostinohjain ei voi muuntaa Bonjour-nimeä oikeaksi IP-osoitteeksi/DNS-nimeksi. Tällöin tulostinohjainta voi käyttää vain ilman Kaksisuuntainen yhteys -asetusta. Suosittelemme kuitenkin luomaan LPD/IPP-jonon tulostimen IP-osoitteella/DNS-nimellä, jolloin kaksisuuntaisessa yhteydessä ei pitäisi ilmetä mitään ongelmia.
- 5** Jos käyttäjän avattavaan luetteloruutuun, yhdistelmäruutuun tai ponnahduselementtiin Mac OS X v10.11 -järjestelmässä kirjoittamien merkkijonojen pituus ylittää käyttöliittymän ohjausobjektin leveyden, merkkijonot näkyvät ilman välejä. Tämä on Mac OS X v10.11 -järjestelmään liittyvä Mac OS -ongelma, josta on ilmoitettu Applelle.
- 6** Kaksisuuntaista yhteyttä käyttävät ominaisuudet, kuten väriasetukset, FreeForm-asetukset, Paper Catalog sekä tulostimen ja palvelimen tiedot, päivitetään 10 minuutin välein tulostinohjaimen asennuksen jälkeen.
- 7** Fiery Driver v6.4 ei näytä macOS Catalina 10.15 -versiossa vihreää suurenuspainiketta Full Properties (Täydet ominaisuudet) -ikkunan vasemmassa yläkulmassa. Tämä koskee myös kaikkia alatasen ikkunoita, kuten Custom Print Size Definition (Mukautun tulostustyön määrittäminen), Watermark (Vesileima), Edit (Muokkaa) ja New (Uusi).



Produktmerknader for kunde

Fiery Driver 6.4 Oppdatering for macOS Catalina 10.15

Dette dokumentet inneholder viktig informasjon om Fiery Driver-oppdateringen for Mac OS-utgaven. Pass på at du leser denne informasjonen før du fortsetter installasjonen.

Problemer som er løst med denne utgivelsen

Spesifikke problemer som er løst for macOS Catalina 10.15 med denne utgivelsen er som følger:

- Alle DMG-installasjonsfiler (Driver Disk Image) er nå attesterte i henhold til det nye kravet fra Apple.
- Innebygde programmer som Safari, Preview, TextEdit, Pages, Numbers og Keynote vil nå vise alternativet Fiery-funksjoner i dialogboksen for utskrift, hvor de fullstendige egenskapene til Fiery Driver-grensesnittet kan sees.
- Det kan være noen brukergrensesnittrelaterte problemer som at dialogrammer mangler og at tekst ikke vises ordentlig i macOS Catalina 10.15. Disse problemene har alle blitt tatt hånd om i Fiery Driver 6.4.
- På skjermer med høy oppløsning (4K) og Retina-skjermer, vil visse brukergrensesnittkomponenter i driveren ikke lenger vise avkortede eller uleselige strenger.

Støttet Mac OS-versjon

- macOS Catalina 10.15.x

Installering

Installer oppdateringen for Fiery-driveren 6.4 på macOS Catalina 10.15

Når du installerer Fiery Driver-oppdateringen på Mac OS Client-datamaskiner, bruker du følgende fremgangsmåte.

Husk følgende når du installerer oppdateringen:

- Oppdateringen kan installeres over den eksisterende Fiery Driver 6.2 på Mac OS-klientdatamaskinen ved å dobbeltklikke på installasjonsprogrammets pkg-fil.
 - Oppdateringen er også nødvendig hvis du allerede har Fiery Driver 6.2 installert på MacOS High Sierra 10.13-system som er oppdatert til macOS Catalina 10.15.
- 1 Last ned filen Produktnavn.dmg.zip til Mac OS X-klientdatamaskinen, og dobbeltklikk den for å pakke ut innholdet.
 - 2 Dobbeltklikk på diskfilen, Produktnavn.dmg, for å montere den.
 - 3 Dobbeltklikk på Produktnavn.pkg for å installere oppdateringen.

De frittstående oppdateringene Fiery Drivers og Fiery Driver kan lastes ned fra <http://www.efi.com/support-and-downloads/download-registration/>.

Når du har registrert informasjonen, klikker du på Send inn for å fortsette til nedlastingssenteret. Klikk på programvare og verktøy, Fiery Driver og deretter Mac OS Catalina 10.15 Fiery Driver 6.4 patch v1.0 og følg instruksjonene på skjermen.

For mer informasjon om Fiery Driver, gå til <http://help.efi.com/fierydriver/index.html>.

Kjente begrensninger

- 1 Hvis en eldre Mac OS X-versjon, for eksempel 10.11, 10.12, 10.13 eller 10.14, oppgraderes til macOS Catalina 10.15.x på samme klientdatamaskin for Mac OS, må du gjøre ett av følgende:
 - a Oppdater driveren ved hjelp av Fiery Driver Updater.
 - b Oppdater den eldre driveren ved hjelp av den frittstående driveroppdateringen.
 - c Fjern den forrige installasjonen av alle Fiery Drivers ved hjelp av Fiery Software Uninstaller (leveres med DMG-filen) og installer den nye skriverdriveren. Den nye skriverdriveren skriver ut med alle EFI-støttede programmer på macOS Catalina 10.15.x.
- 2 Enkelte programmer fra macOS Mojave 10.14.x, for eksempel Safari, Preview, TextEdit, Pages, Numbers og Keynote, vil ikke vise alternativet for Fiery-funksjoner i dialogboksen Skriv ut . Den samme oppførselen kan også observeres på nyeste versjon av Safari på Mac OS 10.13. Som et resultat, vil Fiery Driver-brukergrensesnitt ikke bli vist. Alternativet Skriverfunksjoner vises i stedet, og skriverdriveren kan brukes med begrensede alternativer for utskrift. Løsningen er å bruke Command WorkStation til å skrive ut jobben med funksjoner som Paper Catalog, Mixed media og Booklet Maker eller lagre jobben som en PDF-fil og bruke et av Adobe Acrobat-programmene, for eksempel Reader, for å åpne Fiery-funksjoner.

- 3** For Microsoft Office-programmer bare på macOS Mojave 10.14 – når du klikker OK i Varsel-meldingsvinduet som vises for enkelte utskriftsalternativer i visningen Alle egenskaper i skriverdriveren, havner brukergrensesnittet for skriverdriveren bak hovedvinduet i dialogboksen Skriv ut. Eksempler på slike Varsel-meldingsvinduer som vises, er:
 - a** Når intervallet for et hvilket som helst felt for utskriftsalternativ som tar tall, overskrider den tillatte verdien.
 - b** Meldingen som vises når du klikker Se etter driveroppdatering i fanen Om .
 - c** Generell advarselmelding for alle utskriftsalternativer, men ikke for meldinger om begrensning i brukergrensesnittet.
- 4** I sjeldne tilfeller der skriverdriveren ikke er i stand til å knytte Bonjour-navnet til den relevante IP-adressen/DNS-navnet, kan skriverdriveren bare brukes uten at toveiskommunikasjon er valgt. I stedet anbefaler vi å opprette en LPD/IPP-kø med skriverens IP-adresse/DNS-navn, som ikke skal ha noen problemer med toveiskommunikasjon.
- 5** På Mac OS X v10.11, hvis lengden på brukerens innskrevne strenger i en rullegardinliste/kombinasjonsboks/pop-up brukergrensesnittkontroll overskrider bredden på brukergrensesnittkontrollen, vil tegnene i strengene vises uten mellomrom mellom dem. Dette er et Mac OS-relatert problem på Mac OS X v10.11 og har blitt rapportert til Apple.
- 6** Funksjoner som bruker toveiskommunikasjon, for eksempel fargeinnstillinger, FreeForm-innstillinger, Paper Catalog, skriver- og serverinformasjon, oppdateres hvert 10. minutt etter at skriverdriveren er installert.
- 7** Fiery Driver v6.4 på macOS Catalina 10.15 vil ikke vise Maksimer-knappen (grønn farge) i Alle egenskaper-vinduet på venstre side i øverste hjørne. Dette gjelder også for alle underordnede vinduer, for eksempel Definer egendefinert utskriftsstørrelse og dialogboksene Vannmerke, Rediger og Ny.



Kundinformation

Fiery Driver 6.4-patch för macOS Catalina 10.15

Det här dokumentet innehåller viktig information om Fiery Driver-patchen för Mac OS-versionen. Läs informationen innan du fortsätter med installationen.

Problem som lösts i den här versionen

Specifika problem som har korrigerats för macOS Catalina 10.15 med den här versionen är följande:

- Alla drivrutinens DMG-iinstallationsfiler är nu godkända enligt det nya kravet från Apple.
- Ursprungliga program som Safari, Preview, TextEdit, Pages, Numbers och Keynote kommer nu att visa alternativet Fiery Features i dialogrutan Skriv ut, där Alla egenskaper för Fiery Driver-användargränssnittet visas.
- Det kan förekomma vissa problem som är kopplade till användargränssnittet, som att dialogrutors kantlinjer saknas och att text inte visas korrekt på macOS Catalina 10.15. Den här typen av problem tas up i Fiery Driver 6.4.
- På bildskärmar med hög upplösning (4K) och Retina-skärmar så kommer vissa gränssnittskomponenter i drivrutinen inte längre att visa trunkerade eller förvrängda strängar.

Mac OS-version som stöds

- macOS Catalina 10.15.x

Installation

Installera Fiery Driver 6.4-patchen på macOS Catalina 10.15

När du installerar Fiery Driver-patchen på klientdatorer med Mac OS, så gör på följande sätt.

Tänk på följande vid installation av patchen:

- Du kan installera patchen över befintliga Fiery Driver 6.2 på klientdatorn med Mac OS genom att dubbelklicka på PKG-installationsfilen.
 - Patchen behövs även om Fiery Driver 6.2 redan har installerats på ditt macOS High Sierra 10.13-system som har uppdaterats till macOS Catalina 10.15.
- 1 Hämta ProductName.dmg.zip till Mac OS X-klientdatorn och dubbelklicka för att extrahera innehållet.
 - 2 Dubbelklicka på DMG-filen Produktnamn.dmg för att öppna den.
 - 3 Dubbelklicka på ProductName.pkg för att installera patchen.

Du kan hämta fristående Fiery Drivers- och Fiery Driver-patchar från <http://www.efi.com/support-and-downloads/download-registration/>.

När du har angett din information klickar du på Skicka för gå vidare till hämtningscentret. Klicka på Program och verktyg, Fiery Driver och Mac OS Catalina 10.15 Fiery Driver 6.4-patch v1.0 och följ anvisningarna på skärmen.

Mer information om Fiery Driver finns på <http://help.efi.com/fierydriver/index.html>.

Kända begränsningar

- 1 Om en äldre Mac OS X-version, som 10.11, 10.12, 10.13 eller 10.14, uppdateras till macOS Catalina 10.15.x på samma Mac OS-klientdator, måste du göra något av följande:
 - a Uppdatera drivrutinen med Fiery Driver Updater.
 - b Uppdatera den äldre drivrutinen med hjälp av drivrutinens fristående patch.
 - c Ta bort alla gamla installationer av Fiery Drivers genom att använda Fiery Software Uninstaller (medföljer DMG-filen) och installera den nya skrivardrivrutinen. Den nya skrivardrivrutinen kan skriva ut med alla applikationer som stöds av EFI på macOS Catalina 10.15.x.
- 2 I vissa ursprungliga program i macOS Mojave 10.14.x, som Safari, Preview, TextEdit, Pages, Numbers och Keynote, visas inte alternativet Fiery Features i dialogrutan Skriv ut. Samma beteende kan även observeras på den senaste versionen av Safari på Mac OS 10.13. Det innebär att Fiery Driveranvändargränssnittet inte visas. Alternativet Skrivarfunktioner visas i stället och skrivardrivrutinen kan användas med ett begränsat antal utskriftsalternativ. Som alternativ kan du använda Command WorkStation för att skriva ut jobbet med funktioner som Paper Catalog, Blandade media och Skapa broschyr, eller spara jobbet som en PDF-fil och öppna Fiery Features i ett Adobe Acrobat-program som t.ex. Reader.

- 3** Endast för Microsoft Office-program i macOS Mojave 10.14: När du klickar på OK i popup-fönstret Avisering som visas för vissa utskriftsalternativ i menyn Fullständiga egenskaper i skrivardrivrutinen försvinner skrivardrivrutinens användargränssnitt bakom huvuddialogrutan Skriv ut. Exempel på när popup-fönstret Avisering visas är:
 - a** När något av de olika alternativfälten för utskrift som accepterar siffror överskrider det tillåtna värdet.
 - b** När du klickar på Sök efter drivrutinsuppdatering på fliken Om.
 - c** När allmänna varningsmeddelanden för alla utskriftsalternativ visas, men inte för gränssnittsrestriktionsmeddelanden.
- 4** I sällsynta fall när skrivardrivrutinen inte kan matcha Bonjour-namnet med den tilldelade IP-adressen/det tilldelade DNS-namnet, kan skrivardrivrutinen endast användas utan att dubbelriktad kommunikation är valt. Vi rekommenderar istället att skapa en LPD/IPP-kö med skrivarens IP-adress/DNS-namn som inte bör visa några problem med tvåvägskommunikationen.
- 5** I Mac OS X v10.11, om längden på användarinmatade strängar i en listruta/kombinationsruta/popup överskrider bredden på gränssnittskontrollen, visas tecknen i strängarna utan mellanrum. Det här är ett fel relaterat till Mac OS i Mac OS X v10.11 och har rapporterats till Apple.
- 6** Verktyg som använder tvåvägskommunikation såsom färginställningar, FreeForm-inställningar, Paper Catalog, skrivar- och serverinformation, uppdateras var 10:e minut efter att skrivardrivrutinen installerats.
- 7** Fiery Driver v6.4 på macOS Catalina 10.15 kommer inte att visa knappen Maximera (grön) i fönstret Alla egenskaper i det övre hörnet på vänster sida. Det gäller även för alla underordnade fönster, till exempel Definiera anpassad utskriftsstorlek och dialogrutorna Redigera vattenstämpel eller Ny.